

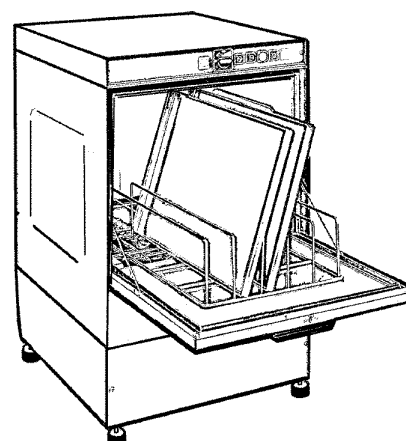
**LF400A - Frontlade Geschirrspülmaschinen
Tafelliste**

1	Karosserie
2	Tank
3	Spülung
4	Spülarm
5	Nachspül/Entkalker Gruppe
6	Waschpumpe
7	E-Tafel
8	Klarspüler-dosiergerät
9	Spülmittelpumpe

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

LF 400 - A

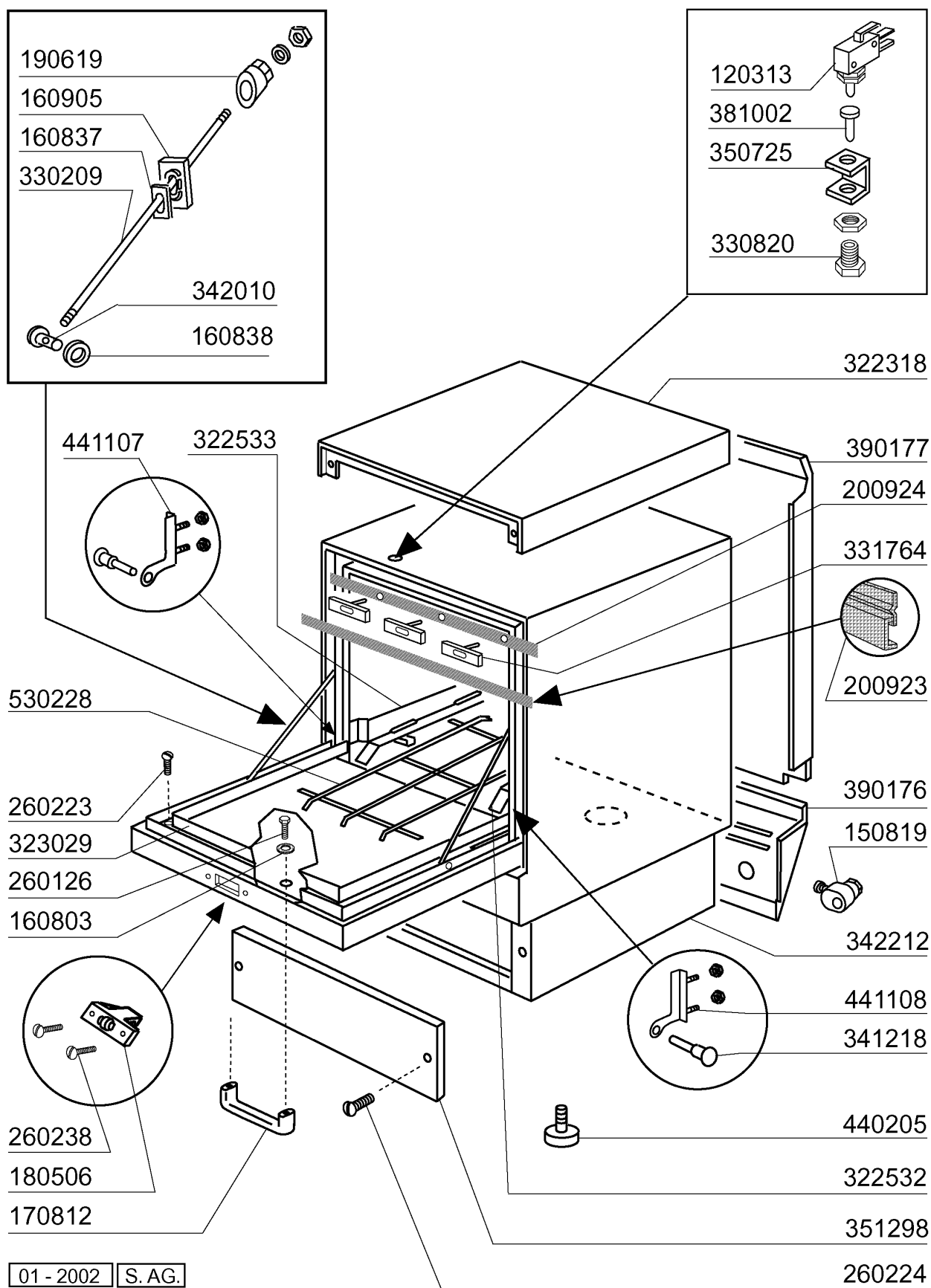
2/96



01 - 2002 S. AG.

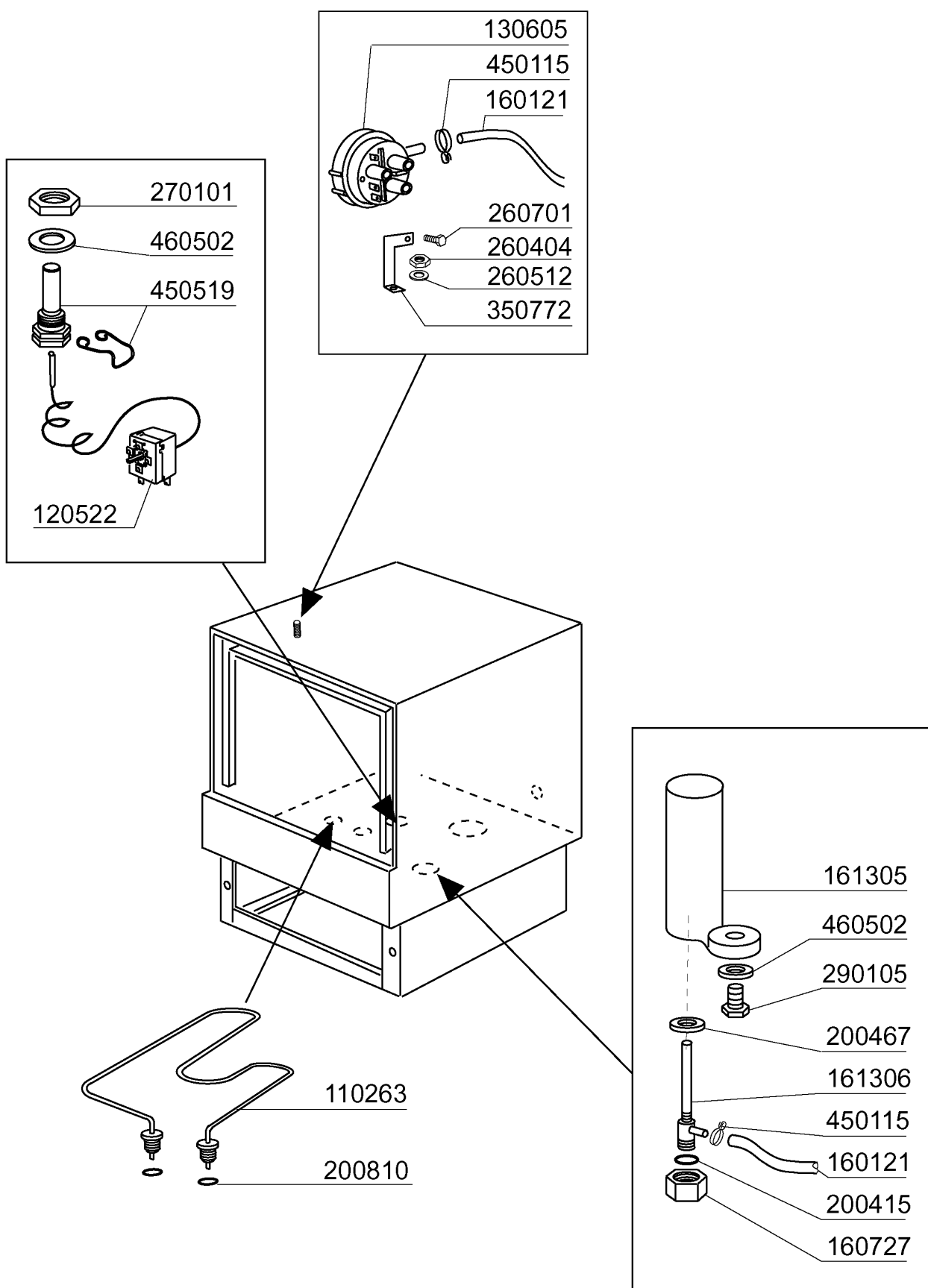
LF400A - Seite 1 - Karosserie Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120313	Türeendschalter F2 > F80	
150819	Kabeldurchgang Pg16 Mit Loch	
160803	Dichtung D.5	
160837	Dichtung Für Zugstange Bc-fc	
160838	Gleitring Für Zugstange Fc	
160905	Gleitplatte F. Zugstange	
170812	Graue Türgriff	
180506	Schnappverschluss Br-bc-fc	
190619	Gesperre Der Zugstange B-f-r	
200923	Türdichtung	
200924	Dichtung	
260126	Schraube Te 5x12	
260223	Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304	
260224	Tb-schraube 6x15 B23-10-11-12	
260238	Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung	
322318	Abdeckung Lf450/f90m	
322532	Fuehrung	
322533	Linke Führung Lf450	
323029	Tuer	
330209	Zugstange 5mx305 F-45-55-65	
330820	Buechse Tuermikro F2-20-45-5	
331764	Befest.platte Für Türdichtung B-f	
341218	Scharnierstift B-f-g	
342010	Stift Für Zugstange Fc	
342212	Karosserie Lf450/f90m	
350725	Winkel Des Mikros F300-45-55-65	
351298	Frontpaneel	
381002	Stift F.tuermikro F2-20-45-55	
390176	Paneel	
390177	Hinteretafel	
440205	Fuss	
441107	Scharniere Br-bc-fc Linke	
441108	Scharniere Br-bc-fc Recht	
530228	Korb	

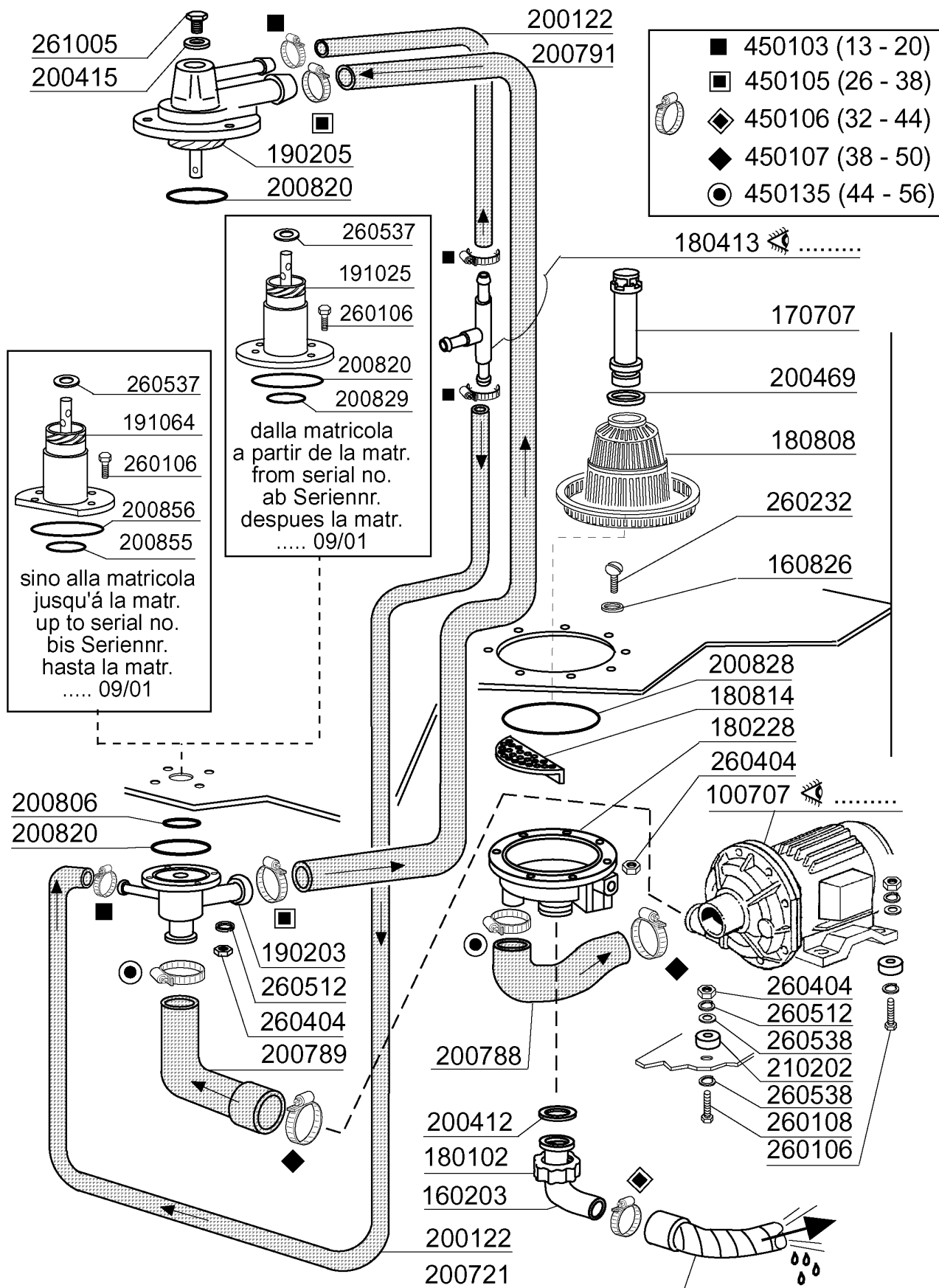


LF400A - Seite 2 - Tank Legende

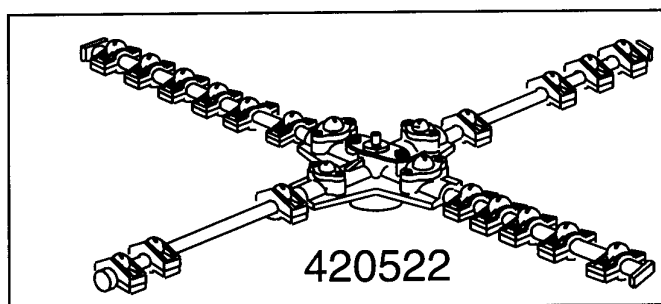
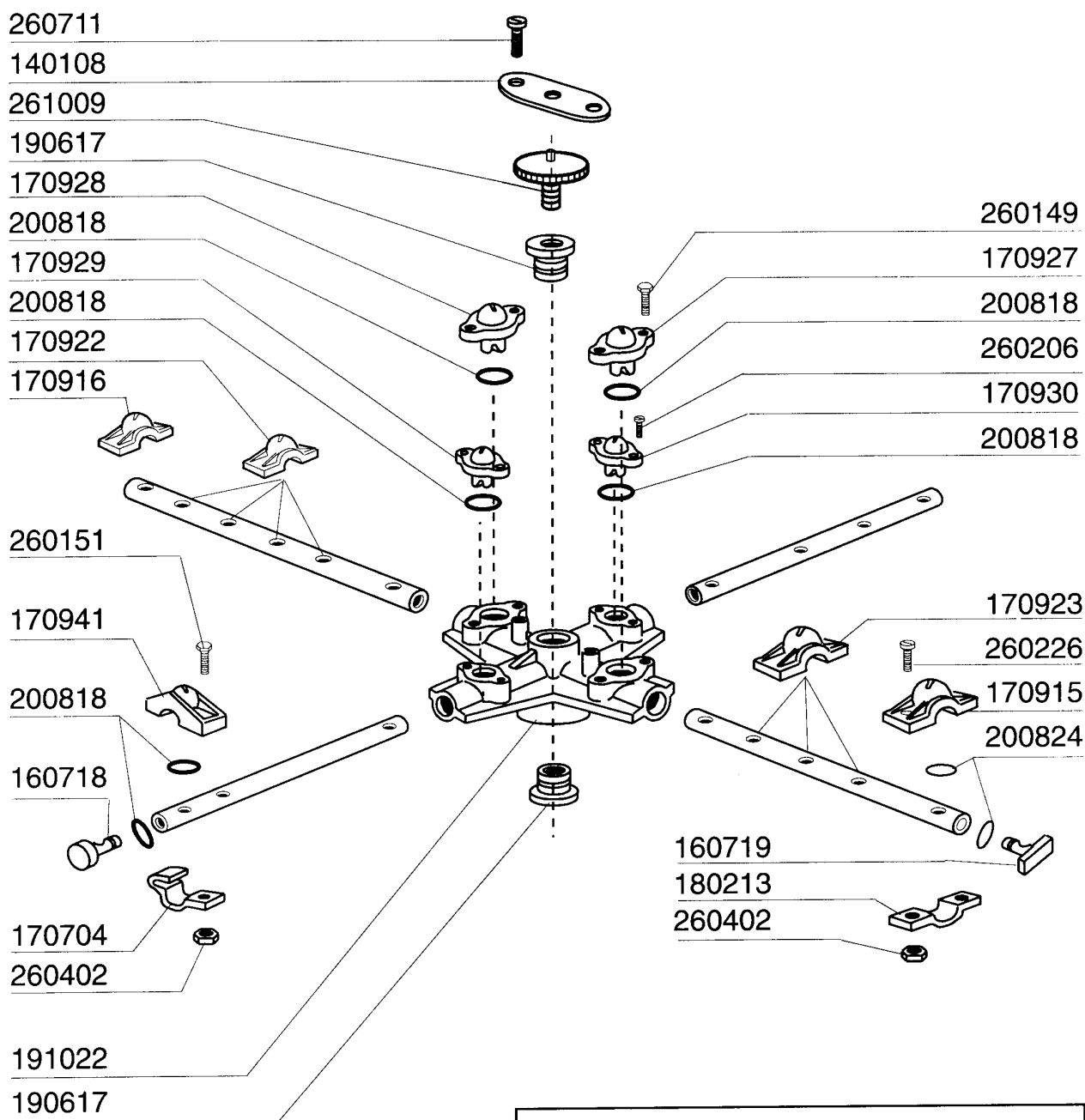
Kode	Bezeichnung	Preis
110263	Takheizkörper 2000w 230v Fc	
120522	Thermostat 90° Tank -f-	
130605	Druckschalter 50-30 1 Niveau	
160121	Schlauch Epdm D. 5 X 9	
160727	Pfropfen 1/2 Ntp Cap	
161305	Luftfalle F45-80	
161306	Schlauch Für Luftfalle F45-80	
200415	Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3	
200467	Dutr. Dichtung F.luftfalle	
200810	O-ring 2,62x9,92x15,16 F Glaesersp	
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	
260701	Schraube 3,5x9,5	
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	
290105	Te-ms-stopfen 1/2"	
350772	Winkel	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450519	Schutzhülle Für Tankthermostat F-c	
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	



Kode	Bezeichnung	Preis
100707	Pumpe Hp 1,5 220/240/3 Fi 2521	
160203	Kniestueck 1"1/2 N-s-f-c /ablauf	
160826	Dichtung 14x6,2x2 B41-f2	
170707	Überlaufrohr H140-f2-45-55-r	
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	
180228	Ansaugwanne Ohne Druckwaechter C30	
180413	T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe	
180808	Filter F2-f45-55-80	
180814	Schutzfilter V.ansaugpumpe F	
190203	Unterkniehalt.was/nachs.f2-45-55-80	
190205	Ob.kniehalt/spuelarm F2-45-55-65-80	
191025	Untere Wascharmhalt.b-f	
191064	Untere Wascharmhalterung Für Bc-fc	
200122	Schlauch 13x20 Epdm	
200412	Dichtung Ablauf11/2" 45x33x3	
200415	Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3	
200469	Standrohrdichtung 45x35,5x7	
200721	Ablaufschlauch 28x35 2mt.	
200788	Ansaugschlauch	
200789	Druckschlauch Fc	
200791	Waschschlauch Unten/oben	
200806	O-ring 2,62x13,10x18,34	
200820	O-ring151 46,99x5,33x57,6	
200828	O-ring 183,75x190,81x3,53	
200829	O-ring 81,92x92,58x5,33	
200855	Dichtung Für Wascharmhalter Bc/fc	
200856	Dichtung O-ring 82,22x87,46x2,62	
210202	Gummifuss Glaeserspueler	
260106	Schraube Te6x25	
260108	Schraube Te 6x40	
260232	Rostfr.st Tb Schraube 6x25 B15-6-8	
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	
260537	Rostfr.st.flachscheibe D13x20x0,8	
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	
261005	Schraube Wascharmsup F2-b41	
450103	Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9	
450105	Schlauchs. H=12,2 26-38	
450106	Schlauchs. H=12,2 32-44	
450107	Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2	
450135	Schelle Fe Zn 44-56 H=12,2	

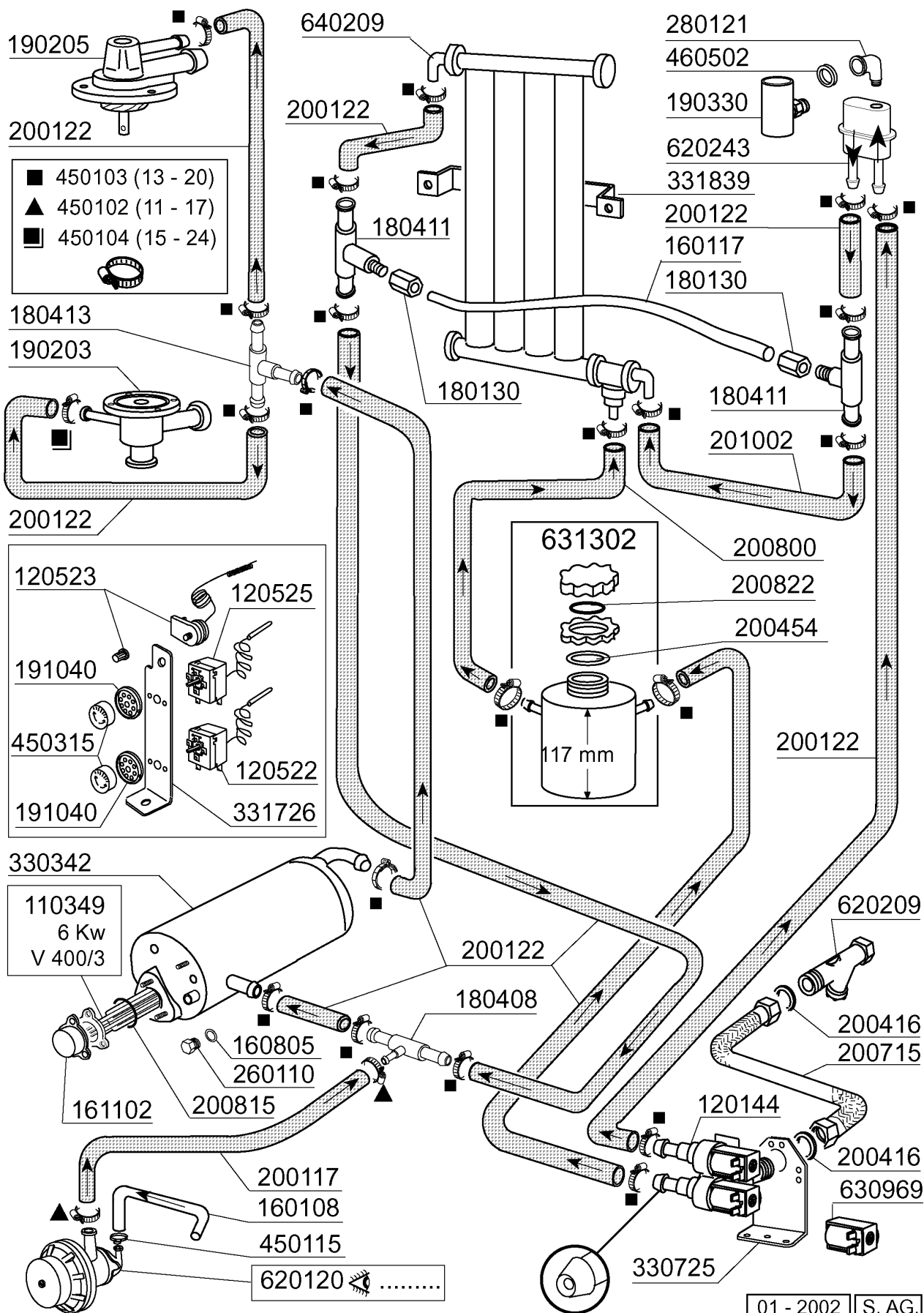


Kode	Bezeichnung	Preis
140108	Winkel Für Befestigungsschraube	
160718	Pfropfen F.nachsp.arm F2-c34mopl	
160719	Pfropfen F.wascharm D.18	
170704	Halter.nachsp.düsebefestig.f-b-c33	
170915	Rechte Duese B-f	
170916	Linke Duese B-f	
170922	Linke Düse Ulx-dlx	
170923	Rechte Düse Ulx-dlx	
170927	Waschdüse F2-c-grau	
170928	Blinde Waschdüse F2-c-grau	
170929	Nachspuelduese F2-c-grau	
170930	Blinde Duese F2-c- Grau	
170941	Nachspulduse Usa	
180213	Flansch F.düseklammung F2-c34	
190617	Buchse	
191022	Spuelarmkreuz F2-b	
200818	O-ring 1,78 X 6,75 X 10,31	
200824	O-ring 1,78x12,42x15,98	
260149	Schraube Te 4x25	
260151	Schraube Te 4x12	
260206	Schraube Tcp 4x22	
260226	Rostf.st Tcp-schraube4x12 A2uni6107	
260402	Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588	
260711	Schraube 4,2x13	
261009	Befestig.schraube F.spuelarm	
420522	Wascharm	



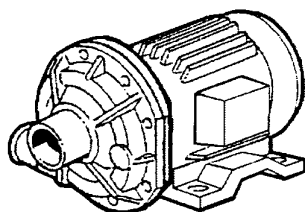
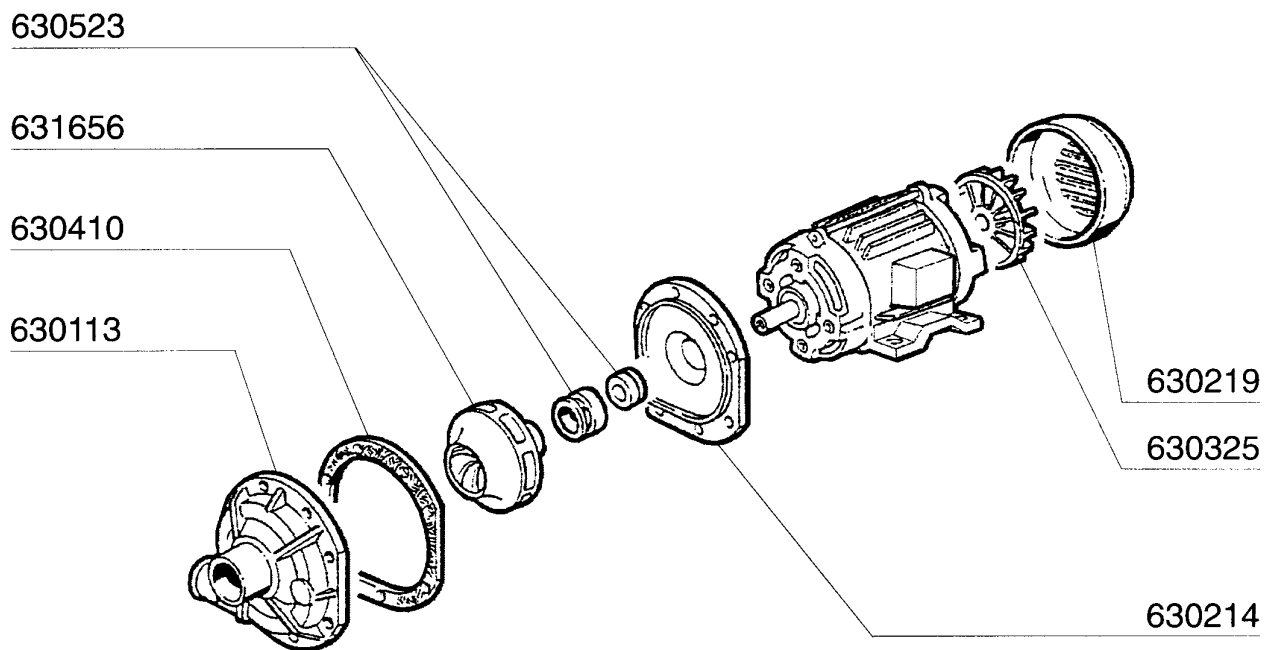
LF400A - Seite 5 - Nachspül/Entkalker Gruppe Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
110349	Heizkörper 6000w 220/380v	
120144	E-ventil Typ 2 Wege Fc A 10 Lt	
120522	Thermostat 90° Tank -f-	
120523	Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f	
120525	Bolierthermostat Fc-c95-155-165	
160108	Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet	
160117	Schlauch 6,3x1,1 Weiss	
160805	Dichtung D.8	
161102	Heizkoerperschutz Mopl.	
180130	Überwurfmutter Für By Pass (1/4")	
180408	"t"-nippel F.dosierer M/zentr.reduz	
180411	T-nippel Für By Pass "btm"	
180413	T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe	
190203	Unterkniehalt.was/nachs.f2-45-55-80	
190205	Ob.kniehalt/spuelarm F2-45-55-65-80	
190330	Te-stück Für Rückverhinderer	
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	
200117	Gummischlauch 7x16	
200122	Schlauch 13x20 Epdm	
200416	Dichtung D. 3/4"	
200454	Dichtung F.salzbehaelter	
200715	Zulaufschlauch 2m Rostfr.st.	
200800	Schlauch Für Salzbehälter	
200815	O-ring F.heizkörper	
200822	Pfropfendichtung Des Salzbehälter	
201002	Verbindungsschlauch Für Entkalker	
260110	Schraube Te 8x10	
280121	Kniestück Für Rückverhinderer	
330342	Boiler C95-c155-c165	
330725	Standardwinkel Fuer E-ventil	
331726	Winkel Fuer 3 Thermostate	
331839	Halterung F.wasserenthaerter	
450102	Schelle Fe Zn 11-17 H=9	
450103	Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9	
450104	Schlauchschelle H=12,5 15-24	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450315	Knebel F.thermostat 90°	
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	
620120	Glanzmitteldosierer	
620209	Einlauffilter	
620243	Rohrtrenner	
630969	Spule S4216 220/50hz	
631302	Salzbehaelter	
640209	Entkalker (4 Teilen)	



**LF400A - Seite 6 - Waschpumpe
Legende**

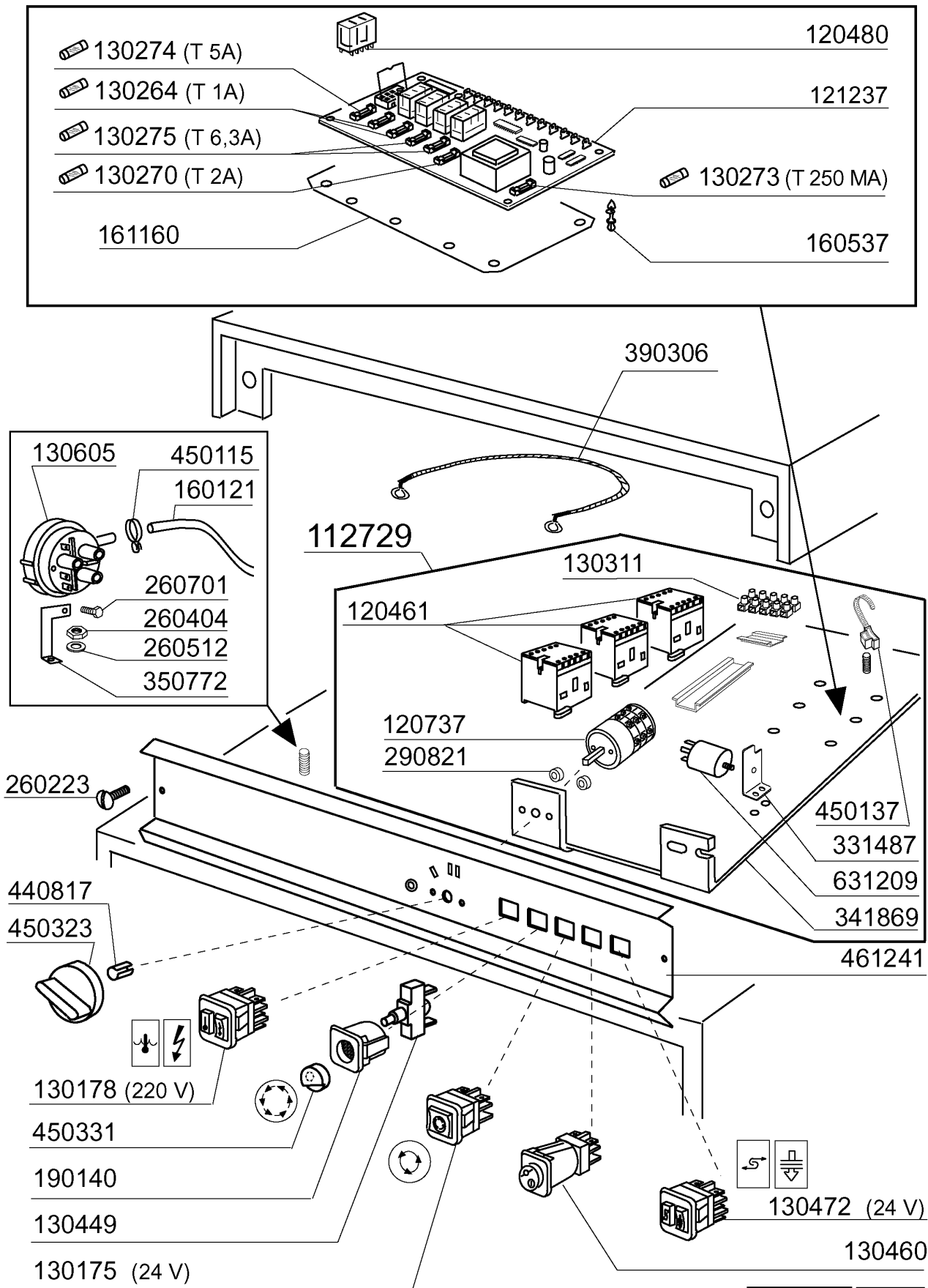
Kode	Bezeichnung	Preis
100707	Pumpe Hp 1,5 220/240/3 Fi 2521	
630113	Pumpengehaeuse Fi 1ge 0,5-0,75 Hp	
630214	Flansch Pumpe Fi Ps0,75-1-1,5	
630219	Deckel F.pumpenlaufrad Fi Hp.0,75-1	
630325	Luefterrad F. Pumpe 1219/2241	
630410	O-ring Pumpe Fi Ps0,5-0,75-1	
630523	Mech.dichtung	
631656	Pumpenlaufrad 1hp -2255	



100707
 220/415 V
 50 Hz HP 1,5
 Kw 1,1

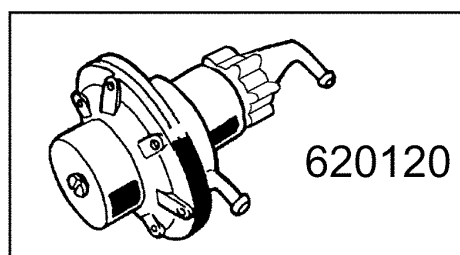
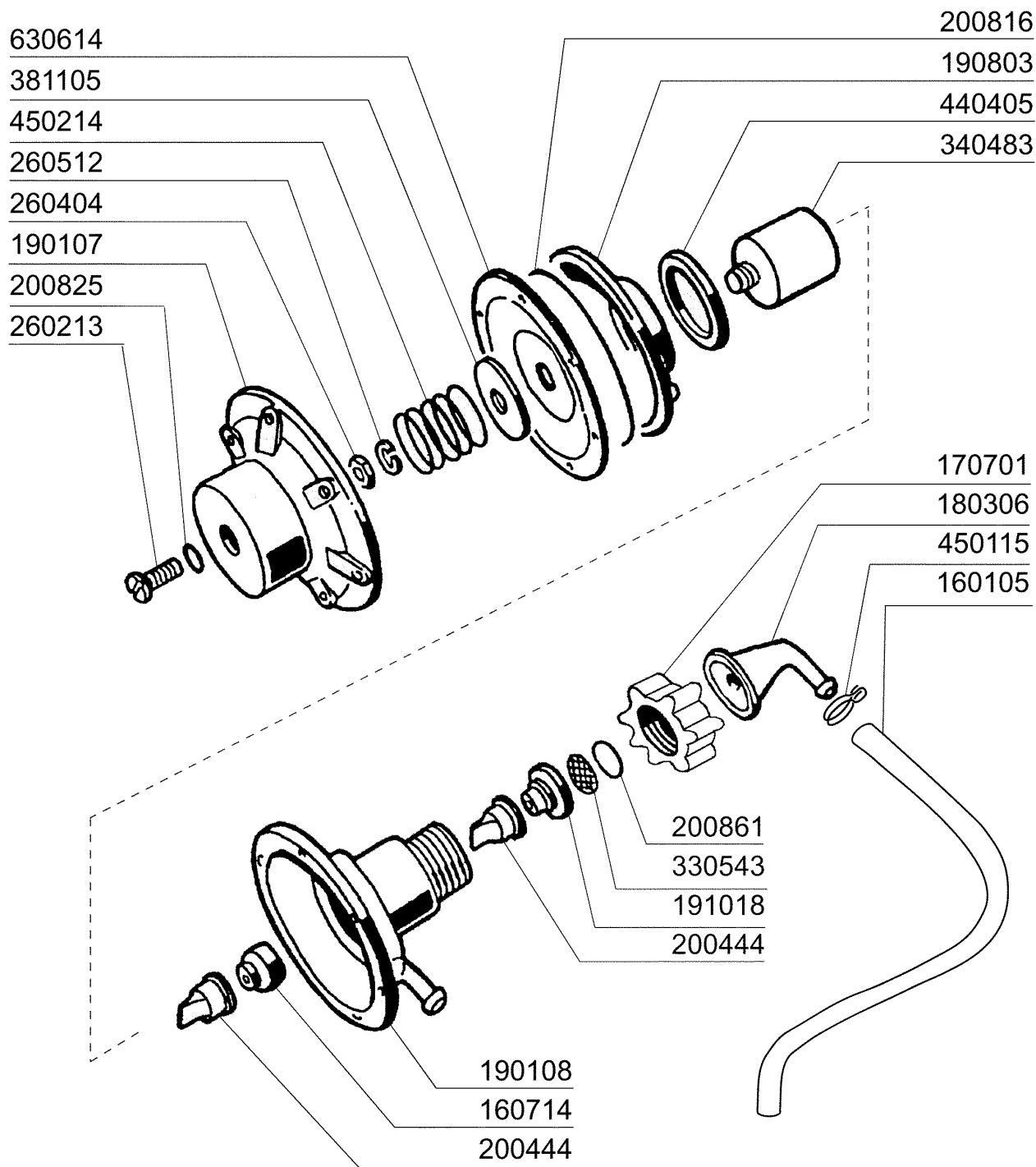
LF400A - Seite 7 - E-Tafel Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
112729	Verdraht.f.lf400	
120461	Relais Für Fc543e - Fchr	
120480	Relais 16a	
120737	Schalter 16a Vierpolig 3 Stell.	
121237	Elektron.platine -komplett-	
130175	Leuchtlampe 24v:geraet Im Betrieb	
130178	Lampe "bereit" 30x30 220v	
130264	Sicherung 5x20 1a	
130270	Sicherung 5x20 2a	
130273	Schmelzsicherung 5x20 250ma Glass	
130274	Schmelzsicherung 5x20 5a Glass	
130275	Schmelzsicherung 5x20 6,3a Glass	
130311	Klemmleiste 5 Pos.	
130449	Druckknopf Br-bc-fc	
130460	Schalter Für Gläsersp.lav-line	
130472	Schalter Lampe Regenerierung 24v\$	
130605	Druckschalter 50-30 1 Niveau	
160121	Schlauch Epdm D. 5 X 9	
160537	Abstandstück F. Elektr.lochkarte	
161160	Schutz Für El.lochkarte C/f	
190140	Graue Halterung F.drucktaste Br-bc	
260223	Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304	
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	
260701	Schraube 3,5x9,5	
290821	Abstandstueck F.schalter	
331487	Halterung Für 1 Thermostat	
341869	Halterung	
350772	Winkel	
390306	Seil	
440817	Federsperring Lscb/ 1853/17/00	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450137	Bundverschluss Mit Fuss 31900	
450323	Knebel Für Bc-br-c95-c155	
450331	Taste	
461241	Schalttafel	
631209	Entstörfilter	



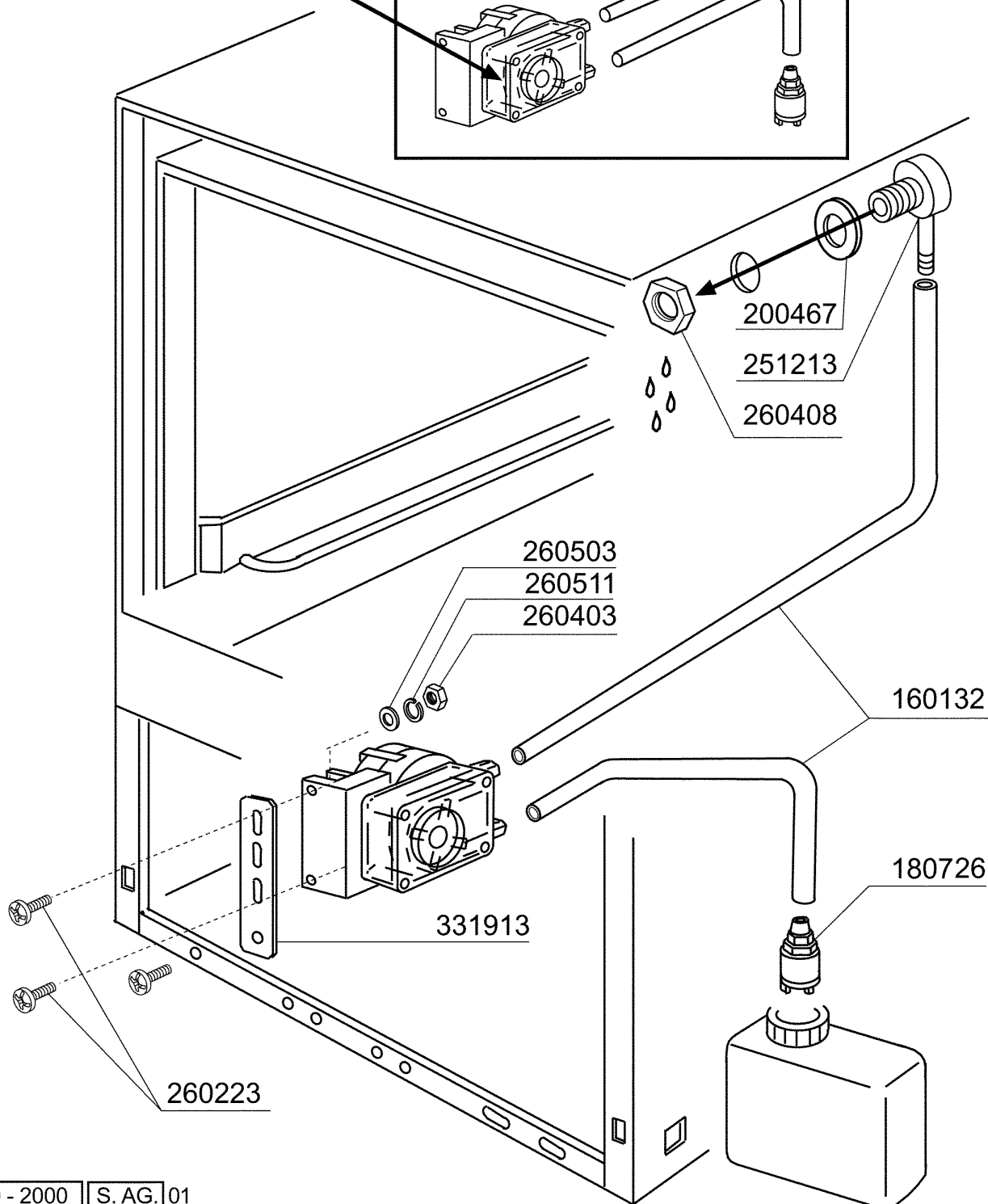
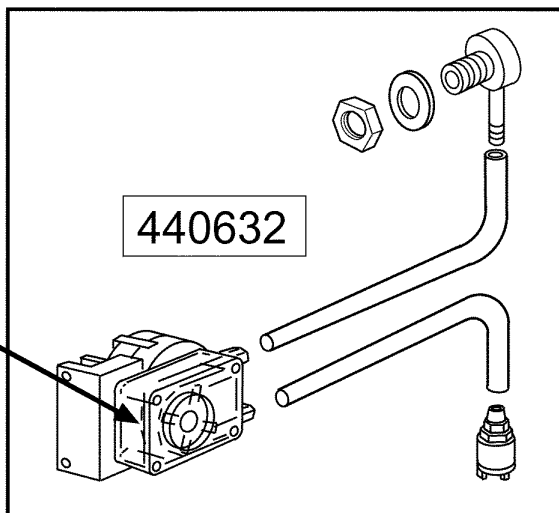
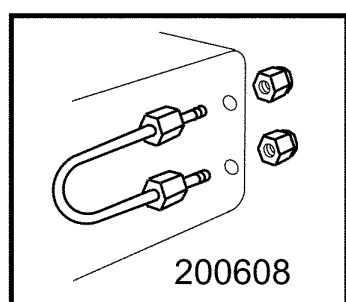
LF400A - Seite 8 - Klarspüler-dosiergerät Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
160105	Ansaugschlauch D.6x4 F.dosiererger.	
160714	Pfropfen V.dosierieranlage Moplen	
170701	Gewinding 1/2" F.dosierergeraet	
180306	Nippel F.glnzdosierer	
190107	Abdeckung Für Dosierergerät	
190108	Gehäuse Für Dosiergeraet	
190803	Halterung Der Dichtung V.dosiererg.	
191018	Filterhalterung Glzmtldosierer	
200444	Saugventil Glanzmitteldosiergeraet	
200816	O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos	
200825	O-ring 3x5x11 Dosiergeraet	
200861	Or-dichtung 14x18x2	
260213	Schraube Tcp 5x25	
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	
330543	Filter Glanzmitteldosierer D.17	
340483	Stößel Für Dosierergerät	
381105	Druckring Für Membrane	
440405	Dichtung Glanzmtldos.	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450214	Feder Glanzmtldosier	
620120	Glanzmitteldosierer	
630614	Membrane Glanzmitteldosierer	



**LF400A - Seite 9 - Spülmittelpumpe
Legende**

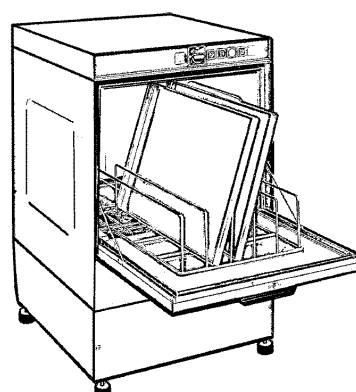
Kode	Bezeichnung	Preis
160132	Schlauch 5x7	
180726	Filter Für Glanzmitteldosierer	
200467	Dutr. Dichtung F.luftfalle	
200608	Schlauch F.dosierpumpe	
251213	Nippel Inox-stahl F.dosiergeraet	
260223	Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304	
260403	Muetter D.5	
260408	Mutter D.12	
260503	Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592	
260511	Growerscheibe D.5	
331913	Winkel	
440632	El.dosierpumpe	



PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

LF 400 - A

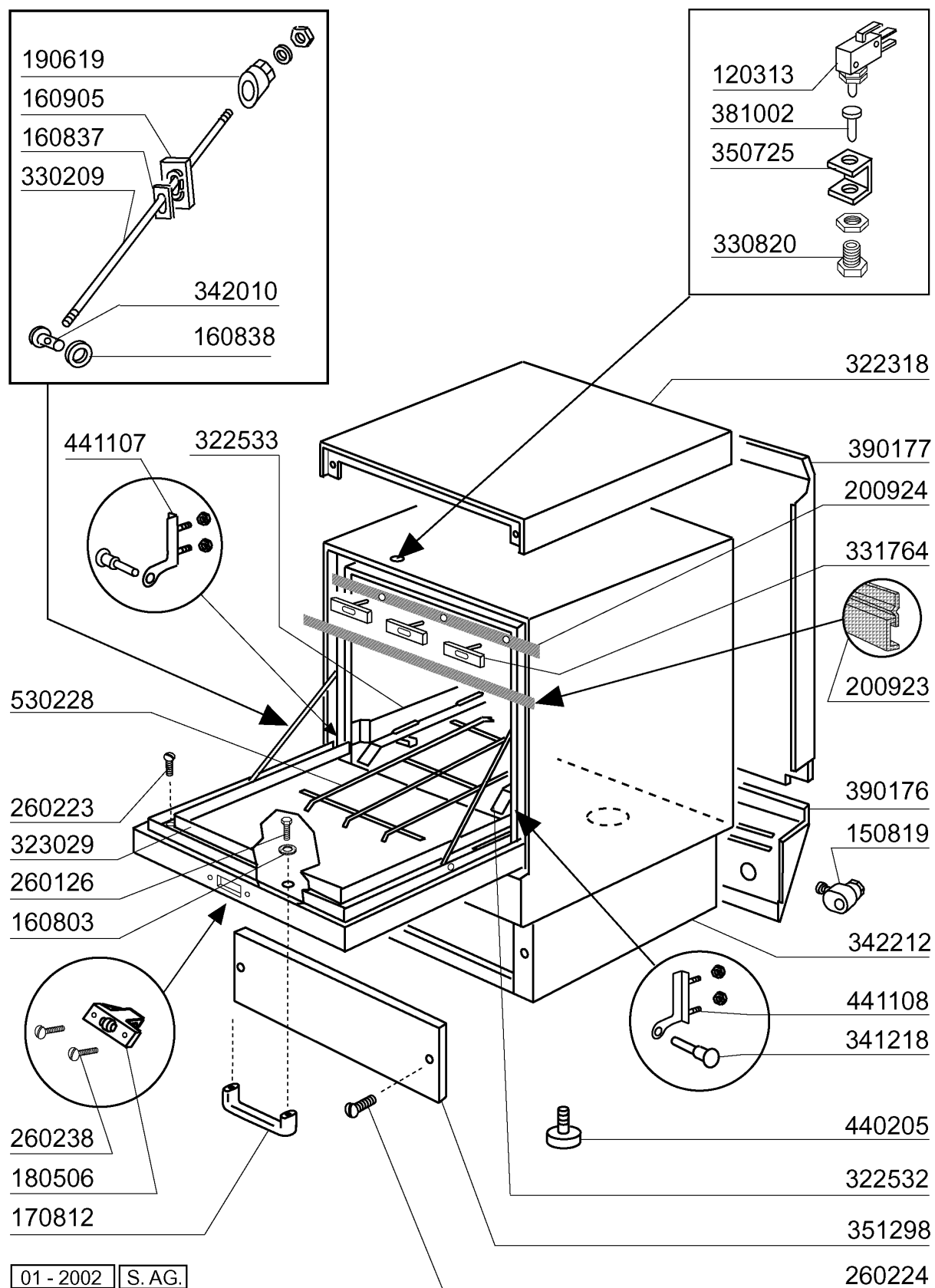
2/96



01 - 2002 S. AG.

LF400A

Karosserie



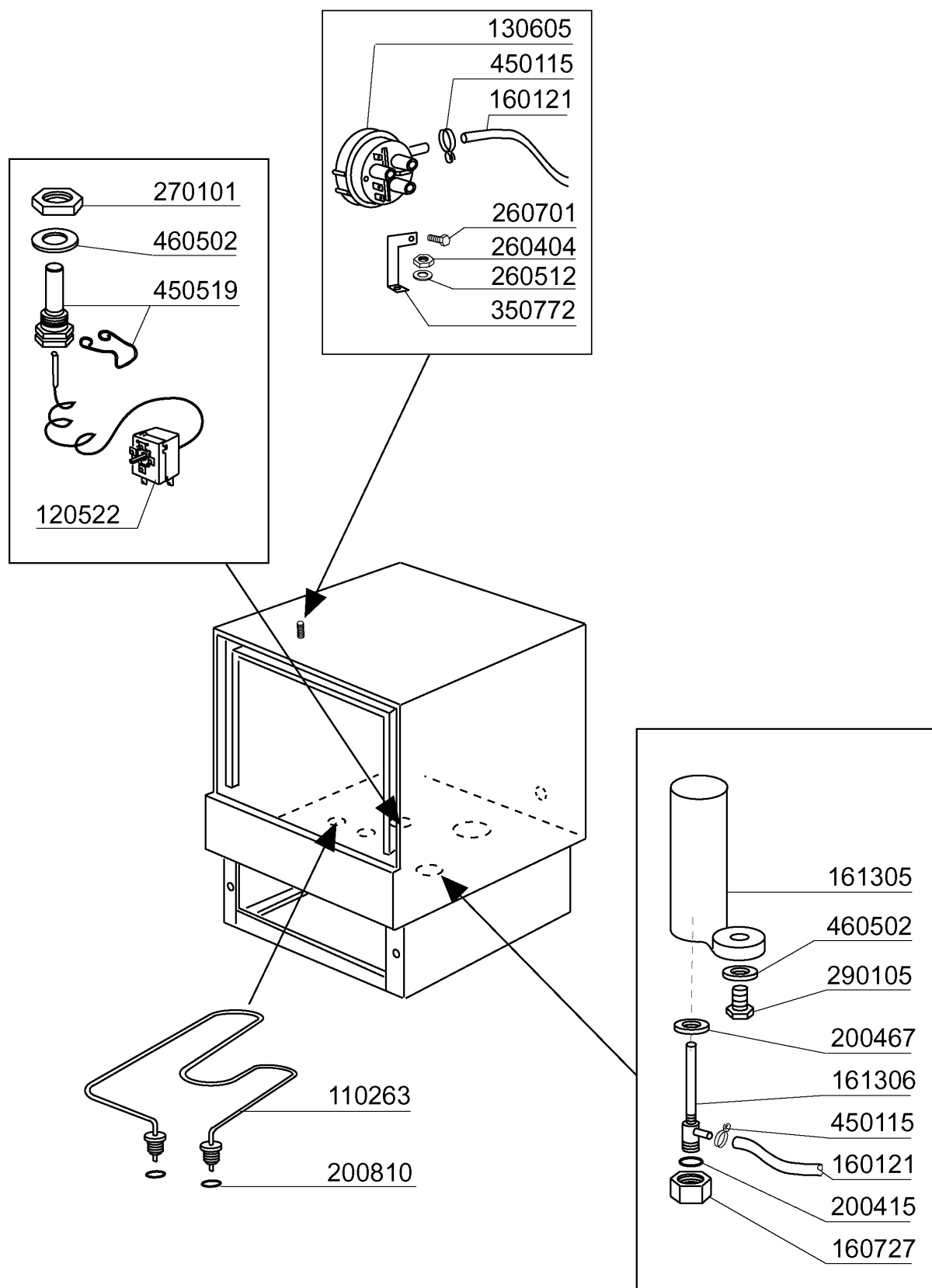
LF400A

Karosserie

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
120313	TÜRENDSCHALTER F2 > F80	0.00
150819	KABELDURCHGANG PG16 MIT LOCH	0.00
160803	DICHTUNG D.5	0.00
160837	DICHTUNG FÜR ZUGSTANGE BC-FC	0.00
160838	GLEITRING FÜR ZUGSTANGE FC	0.00
160905	GLEITPLATTE F. ZUGSTANGE	0.00
170812	GRAUE TÜRGRIFF	0.00
180506	SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC	0.00
190619	GESPERRE DER ZUGSTANGE B-F-R	0.00
200923	TÜRDICHTUNG	0.00
200924	DICHTUNG	0.00
260126	SCHRAUBE TE 5X12	0.00
260223	ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1	0.00
260224	TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12	0.00
260238	TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST	0.00
322318	ABDECKUNG LF450/F90M	0.00
322532	FUEHRUNG	0.00
322533	LINKE FÜHRUNG LF450	0.00
323029	TUER	0.00
330209	ZUGSTANGE 5MX305 F-45-55-65	0.00
330820	BUECHSE TUERMIKRO F2-20-45-5	0.00
331764	BEFEST.PLATTE FÜR TÜRDICHTUNG	0.00
341218	SCHARNIERSTIFT B-F-G	0.00
342010	STIFT FÜR ZUGSTANGE FC	0.00
342212	KARROSSERIE LF450/F90M	0.00
350725	WINKEL DES MIKROS F300-45-55-6	0.00
351298	FRONTPANEEL	0.00
381002	STIFT F.TUERMIKRO F2-20-45-55	0.00
390176	PANEEL	0.00
390177	HINTERETAFEL	0.00
440205	FUSS	0.00
441107	SCHARNIERE BR-BC-FC LINKE	0.00
441108	SCHARNIERE BR-BC-FC RECHT	0.00
530228	KORB	0.00

LF400A

Tank



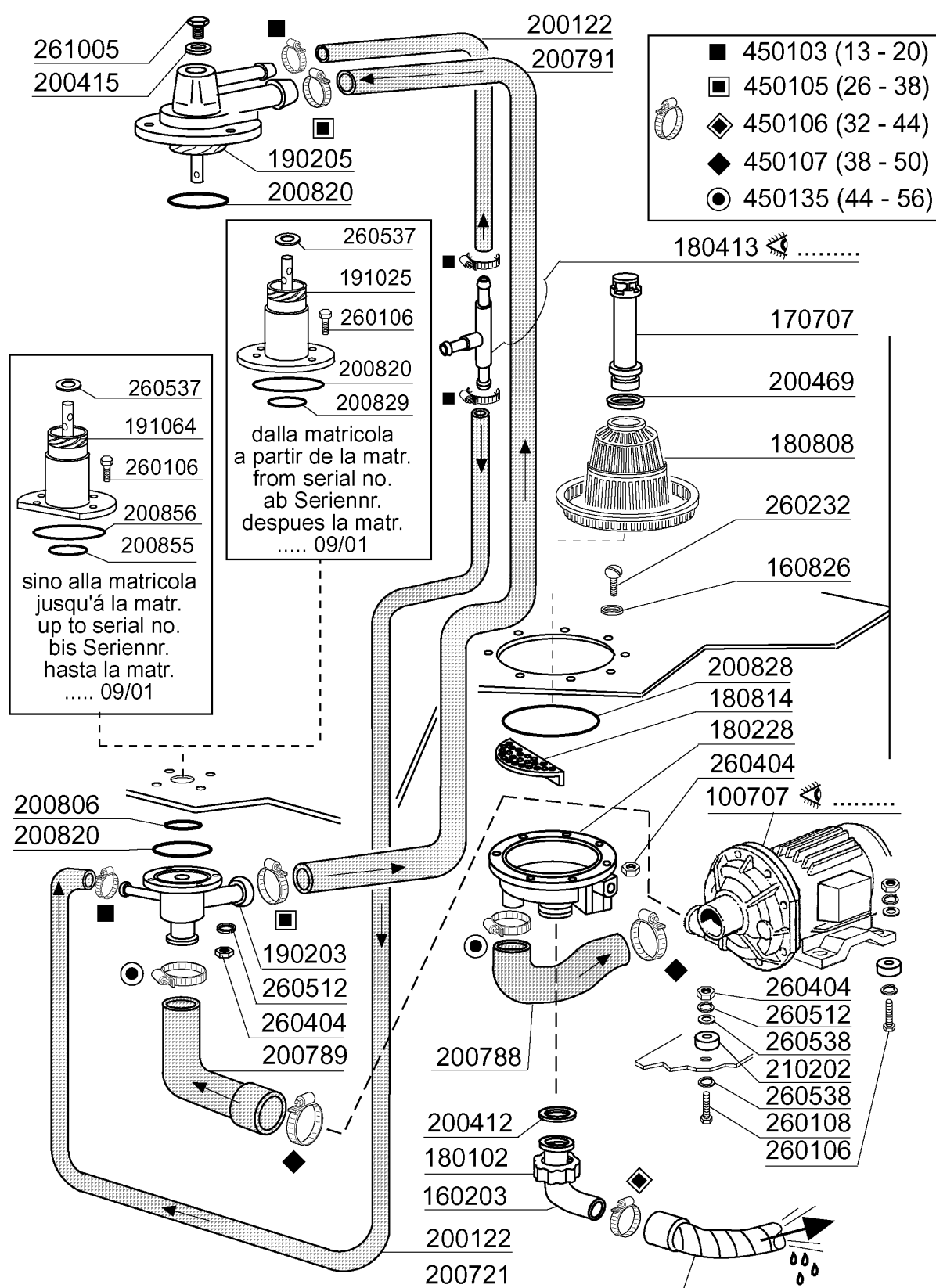
01 - 2002 S. AG.

LF400A**Tank**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
110263	TAKHEIZKÖRPER 2000W 230V FC	0.00
120522	THERMOSTAT 90° TANK -F-	0.00
130605	DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU	0.00
160121	SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9	0.00
160727	PFROPFEN 1/2 NTP CAP	0.00
161305	LUFTFALLE F45-80	0.00
161306	SCHLAUCH FÜR LUFTFALLE F45-80	0.00
200415	DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3	0.00
200467	DUTR. DICHTUNG F.LUFTFALLE	0.00
200810	O-RING 2,62X9,92X15,16 F GLAES	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5	0.00
270101	SECHSWINKL.GEGENMUTT.1/2"	0.00
290105	TE-MS-STOPFEN 1/2"	0.00
350772	WINKEL	0.00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8	0.00
450519	SCHUTZHÜLLE FÜR TANKTHERMOSTAT	0.00
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R	0.00

LF400A

Spülung



01 - 2002 | S. AG.

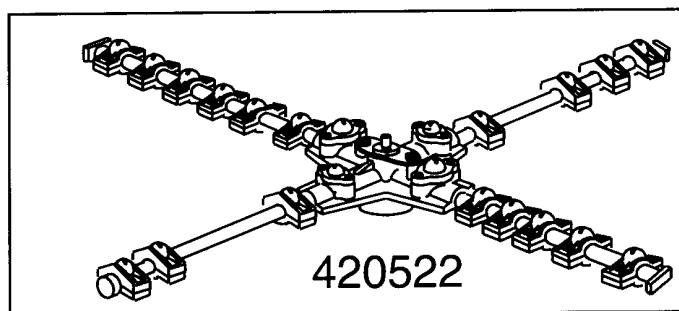
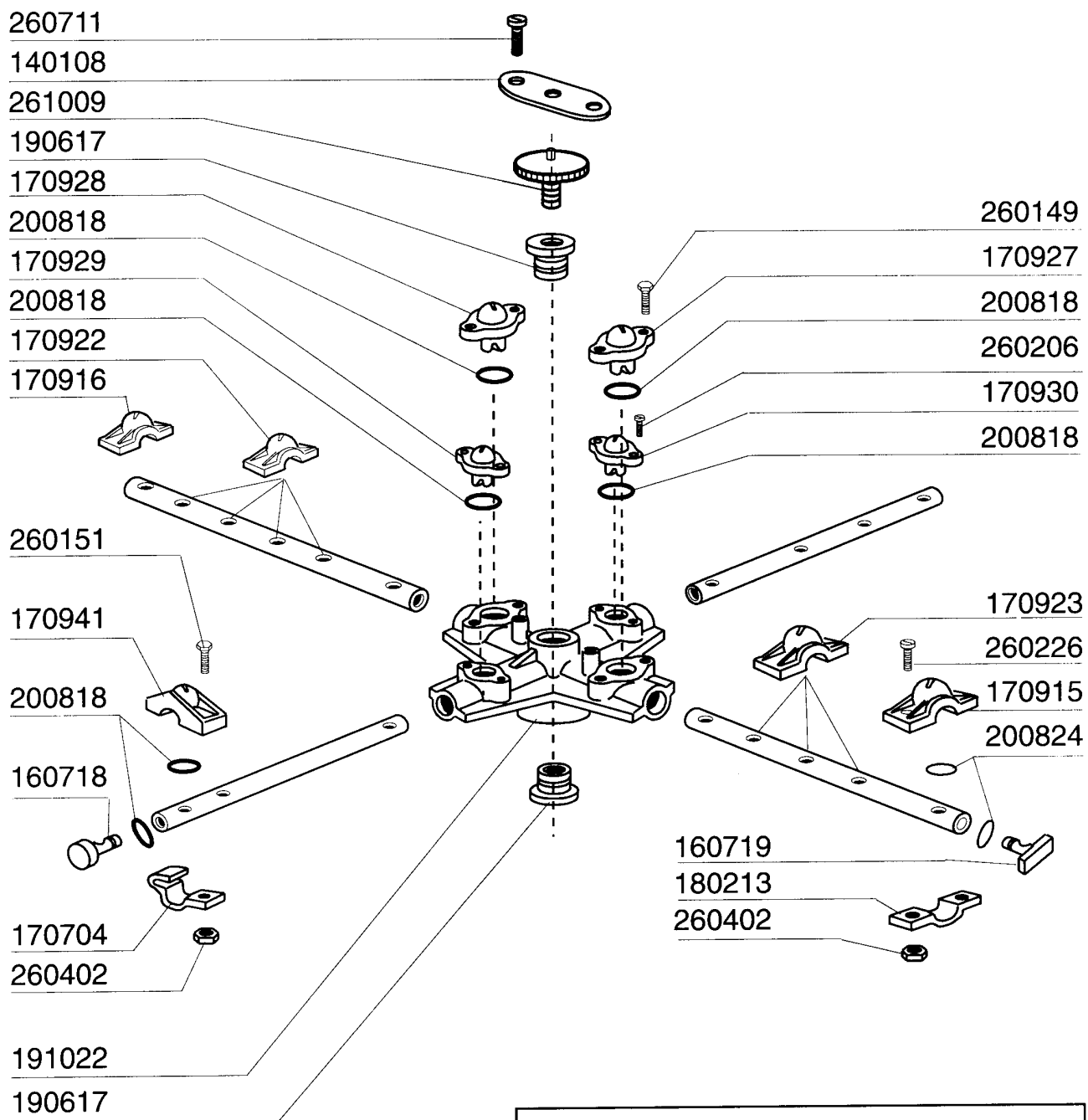
LF400A

Spülung

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
100707	PUMPE HP 1,5 220/240/3 FI 2521	0.00
160203	KNIESTUECK 1"1/2 N-S-F-C /ABLA	0.00
160826	DICHTUNG 14X6,2X2 B41-F2	0.00
170707	ÜBERLAUFROHR H140-F2-45-55-R	0.00
180102	GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F	0.00
180228	ANSAUGWANNE OHNE DRUCKWAECHTER	0.00
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP	0.00
180808	FILTER F2-F45-55-80	0.00
180814	SCHUTZFILTER V.ANSAUGPUMPE F	0.00
190203	UNTERKNIEHALT.WAS/NACHS.F2-45-	0.00
190205	OB.KNIEHALT/SPUELARM F2-45-55-	0.00
191025	UNTERE WASCHARMHALT.B-F	0.00
191064	UNTERE WASCHARMHALTERUNG FÜR B	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200412	DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3	0.00
200415	DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3	0.00
200469	STANDROHRDICHTUNG 45X35,5X7	0.00
200721	ABLAUFSCHLAUCH 28X35 2MT.	0.00
200788	ANSAUGSCHLAUCH	0.00
200789	DRUCKSCHLAUCH FC	0.00
200791	WASCHSCHLAUCH UNTEN/OBEN	0.00
200806	O-RING 2,62X13,10X18,34	0.00
200820	O-RING151 46,99X5,33X57,6	0.00
200828	O-RING 183,75X190,81X3,53	0.00
200829	O-RING 81,92X92,58X5,33	0.00
200855	DICHTUNG FÜR WASCHARMHALTER BC	0.00
200856	DICHTUNG O-RING 82,22X87,46X2,	0.00
210202	GUMMIFUSS GLAESERSPUELER	0.00
260106	SCHRAUBE TE6X25	0.00
260108	SCHRAUBE TE 6X40	0.00
260232	ROSTFR.ST TB SCHRAUBE 6X25 B15	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260537	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
261005	SCHRAUBE WASCHARMSUP F2-B41	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450105	SCHLAUCHSCH. H=12,2 26-38	0.00
450106	SCHLAUCHSCH. H=12,2 32-44	0.00
450107	SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2	0.00
450135	SCHELLE FE ZN 44-56 H=12,2	0.00

LF400A

Wasch-und Nachspülarme

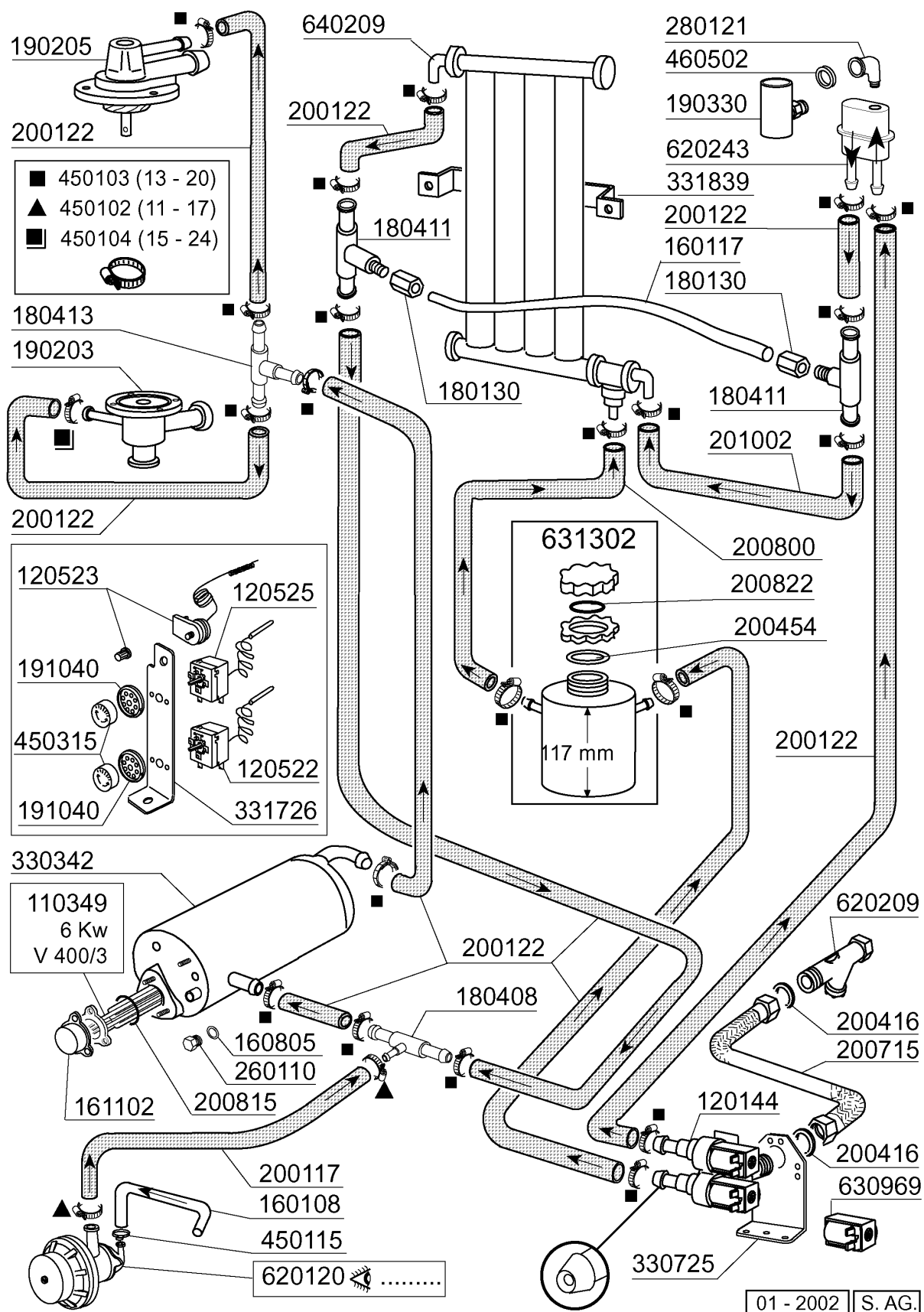


LF400A**Wasch-und Nachspülarme**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
140108	WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB	0.00
160718	PFROPFEN F.NACHSP.ARM F2-C34MO	0.00
160719	PFROPFEN F.WASCHARM D.18	0.00
170704	HALTER.NACHSP.DÜSEBEFESTIG.F-B	0.00
170915	RECHTE DUESE B-F	0.00
170916	LINKE DUESE B-F	0.00
170922	LINKE DÜSE ULX-DLX	0.00
170923	RECHTE DÜSE ULX-DLX	0.00
170927	WASCHDÜSE F2-C-GRAU	0.00
170928	BLINDE WASCHDÜSE F2-C-GRAU	0.00
170929	NACHSPUELDUESE F2-C-GRAU	0.00
170930	BLINDE DUESE F2-C- GRAU	0.00
170941	NACHSPULDUSE USA	0.00
180213	FLANSCH F.DÜSEKLEMMUNG F2-C34	0.00
190617	BUCHSE	0.00
191022	SPUELARMKREUZ F2-B	0.00
200818	O-RING 1,78 X 6,75 X 10,31	0.00
200824	O-RING 1,78X12,42X15,98	0.00
260149	SCHRAUBE TE 4X25	0.00
260151	SCHRAUBE TE 4X12	0.00
260206	SCHRAUBE TCP 4X22	0.00
260226	ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE4X12 A2UN	0.00
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI	0.00
260711	SCHRAUBE 4,2X13	0.00
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM	0.00
420522	WASCHARM	0.00

LF400A

Nachspülgruppe + Entkalker

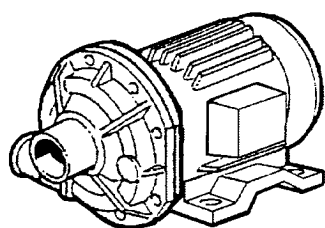
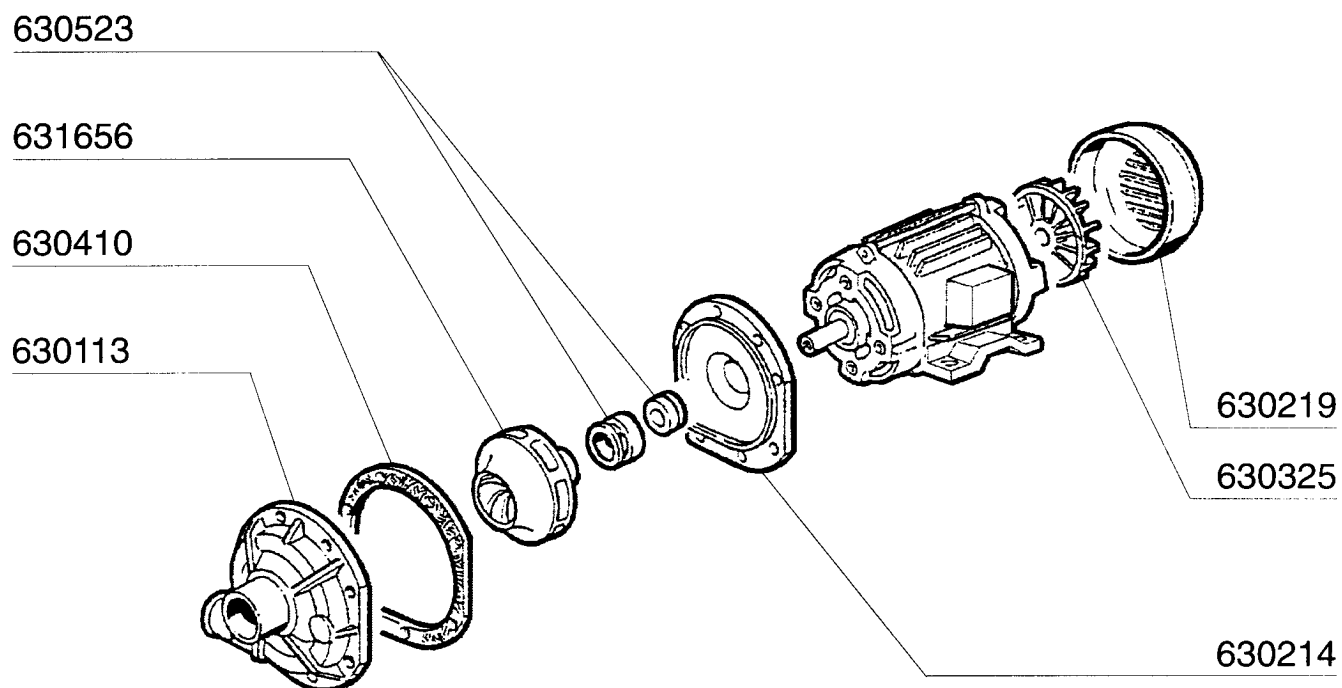


LF400A

Nachspülgruppe + Entkalker

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
110349	HEIZKÖRPER 6000W 220/380V	0.00
120144	E-VENTIL TYP 2 WEGE FC A 10 LT	0.00
120522	THERMOSTAT 90° TANK -F-	0.00
120523	BOILER SICHERHEITSTHERMOSTAT B	0.00
120525	BOLIERTHERMOSTAT FC-C95-155-16	0.00
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG	0.00
160117	SCHLAUCH 6,3X1,1 WEISS	0.00
160805	DICHTUNG D.8	0.00
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.	0.00
180130	ÜBERWURFMUTTER FÜR BY PASS (1/	0.00
180408	"T"-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR.	0.00
180411	T-NIPPEL FÜR BY PASS "BTM"	0.00
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP	0.00
190203	UNTERKNIEHALT.WAS/NACHS.F2-45-	0.00
190205	OB.KNIEHALT/SPUELARM F2-45-55-	0.00
190330	TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES	0.00
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200416	DICHTUNG D. 3/4"	0.00
200454	DICHTUNG F.SALZBEHAELTER	0.00
200715	ZULAUFSCHLAUCH 2M ROSTFR.ST.	0.00
200800	SCHLAUCH FÜR SALZBEHÄLTER	0.00
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER	0.00
200822	PFRÖPFENDICHTUNG DES SALZBEHÄL	0.00
201002	VERBINDUNGSSCHLAUCH FÜR ENTKAL	0.00
260110	SCHRAUBE TE 8X10	0.00
280121	KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
330342	BOILER C95-C155-C165	0.00
330725	STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL	0.00
331726	WINKEL FUER 3 THERMOSTATE	0.00
331839	HALTERUNG F.WASSERENTHAERTER	0.00
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450104	SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24	0.00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8	0.00
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°	0.00
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R	0.00
620120	GLANZMITTELDOSIERER	0.00
620209	EINLAUFFILTER	0.00
620243	ROHRTRENNER	0.00
630969	SPULE S4216 220/50HZ	0.00
631302	SALZBEHAELTER	0.00
640209	ENTKALKER (4 TEILEN)	0.00

LF400A **Waschpumpe**



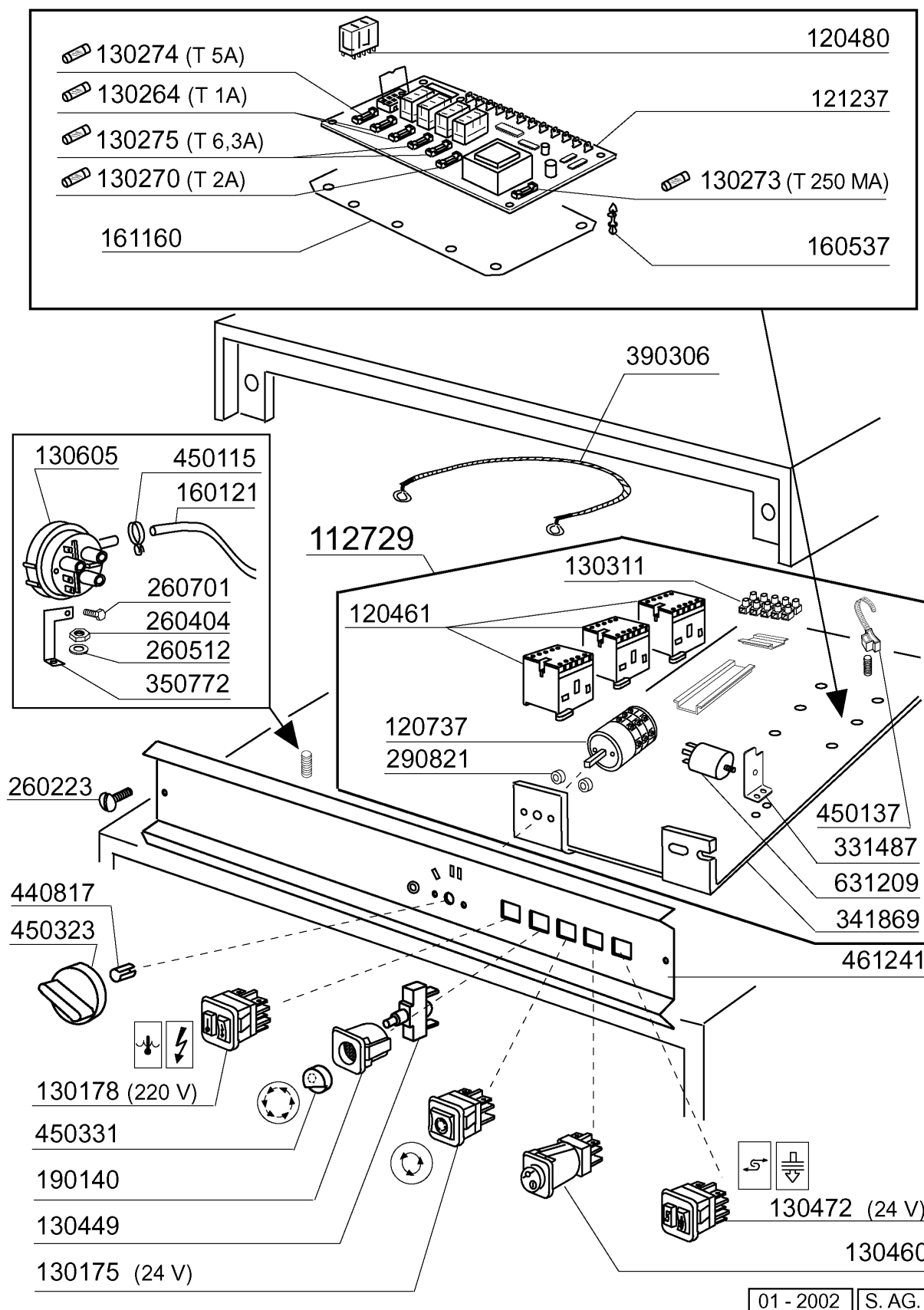
100707
220/415 V
50 Hz HP 1,5
Kw 1,1

LF400A
Waschpumpe

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
100707	PUMPE HP 1,5 220/240/3 FI 2521	0.00
630113	PUMPENGEHAEUSE FI 1GE 0,5-0,75	0.00
630214	FLANSCH PUMPE FI PS0,75-1-1,5	0.00
630219	DECKEL F.PUMPENLAUFRAD FI HP.0	0.00
630325	LUEFTERRAD F. PUMPE 1219/2241	0.00
630410	O-RING PUMPE FI PS0,5-0,75-1	0.00
630523	MECH.DICHTUNG	0.00
631656	PUMPENLAUFRAD 1HP -2255	0.00

LF400A

E-Tafel



01 - 2002 | S. AG.

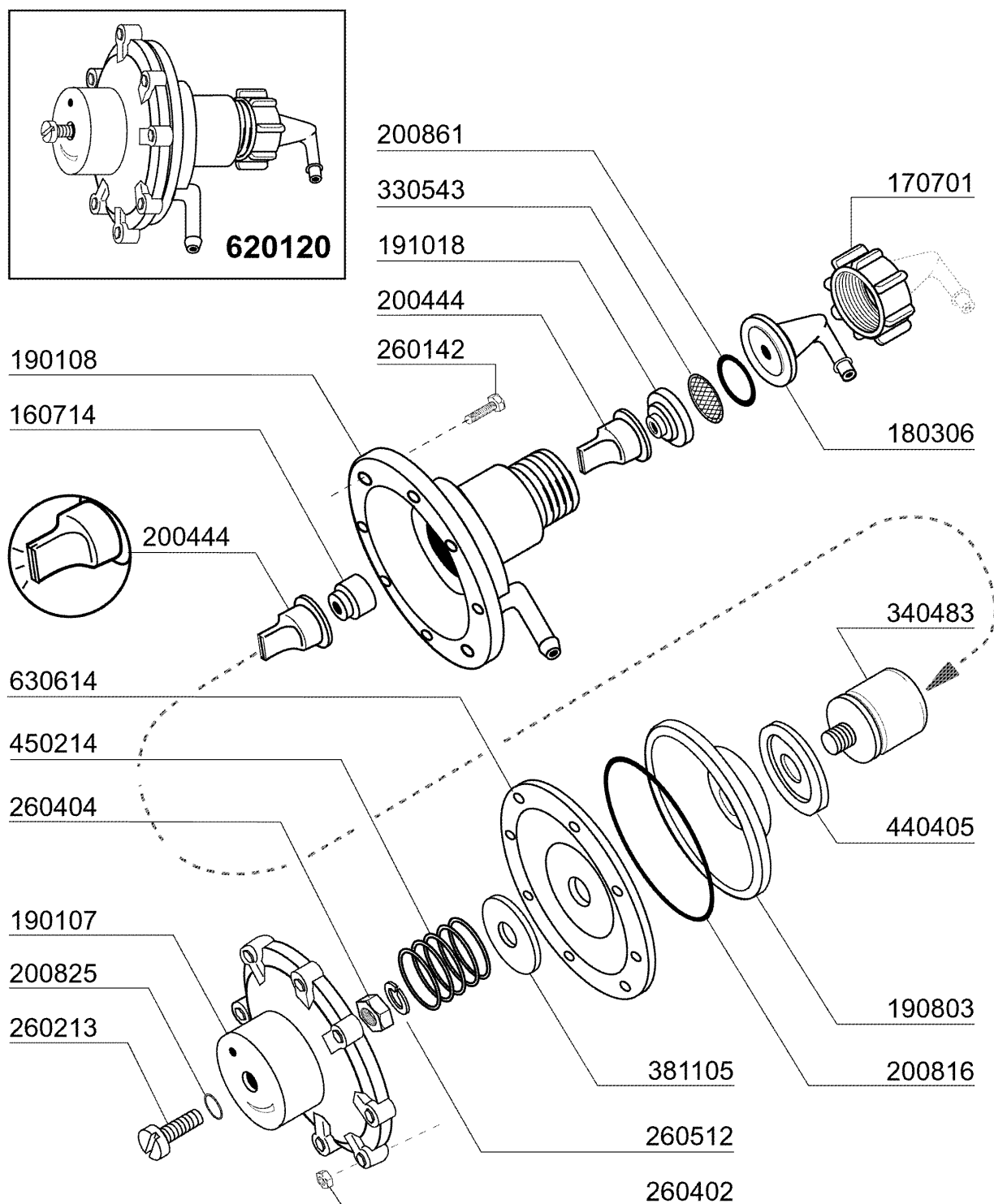
LF400A

E-Tafel

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
112729	VERDRAHT.F.LF400	0.00
120461	RELAIS FÜR FC543E - FCHR	0.00
120480	RELAIS 16A	0.00
120737	SCHALTER 16A VIERPOLIG 3 STELL	0.00
121237	ELEKTRON.PLATINE -KOMPLETT-	0.00
130175	LEUCHTLAMPE 24V:GERAET IM BETR	0.00
130178	LAMPE "BEREIT" 30X30 220V	0.00
130264	SICHERUNG 5X20 1A	0.00
130270	SICHERUNG 5X20 2A	0.00
130273	SCHMELZSICHERUNG 5X20 250MA GL	0.00
130274	SCHMELZSICHERUNG 5X20 5A GLASS	0.00
130275	SCHMELZSICHERUNG 5X20 6,3A GLA	0.00
130311	KLEMMLEISTE 5 POS.	0.00
130449	DRUCKKNOPF BR-BC-FC	0.00
130460	SCHALTER FÜR GLÄSERSP.LAV-LINE	0.00
130472	SCHALTER LAMPE REGENERIERUNG 2	0.00
130605	DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU	0.00
160121	SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9	0.00
160537	ABSTANDSTÜCK F. ELEKTR.LOCHKAR	0.00
161160	SCHUTZ FÜR EL.LOCHKARTE C/F	0.00
190140	GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B	0.00
260223	ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5	0.00
290821	ABSTANDSTUECK F.SCHALTER	0.00
331487	HALTERUNG FÜR 1 THERMOSTAT	0.00
341869	HALTERUNG	0.00
350772	WINKEL	0.00
390306	SEIL	0.00
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00	0.00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8	0.00
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900	0.00
450323	KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155	0.00
450331	TASTE	0.00
461241	SCHALTТАFEL	0.00
631209	ENTSTÖRFILTER	0.00

LF400A

Klarspüler-dosiergerät

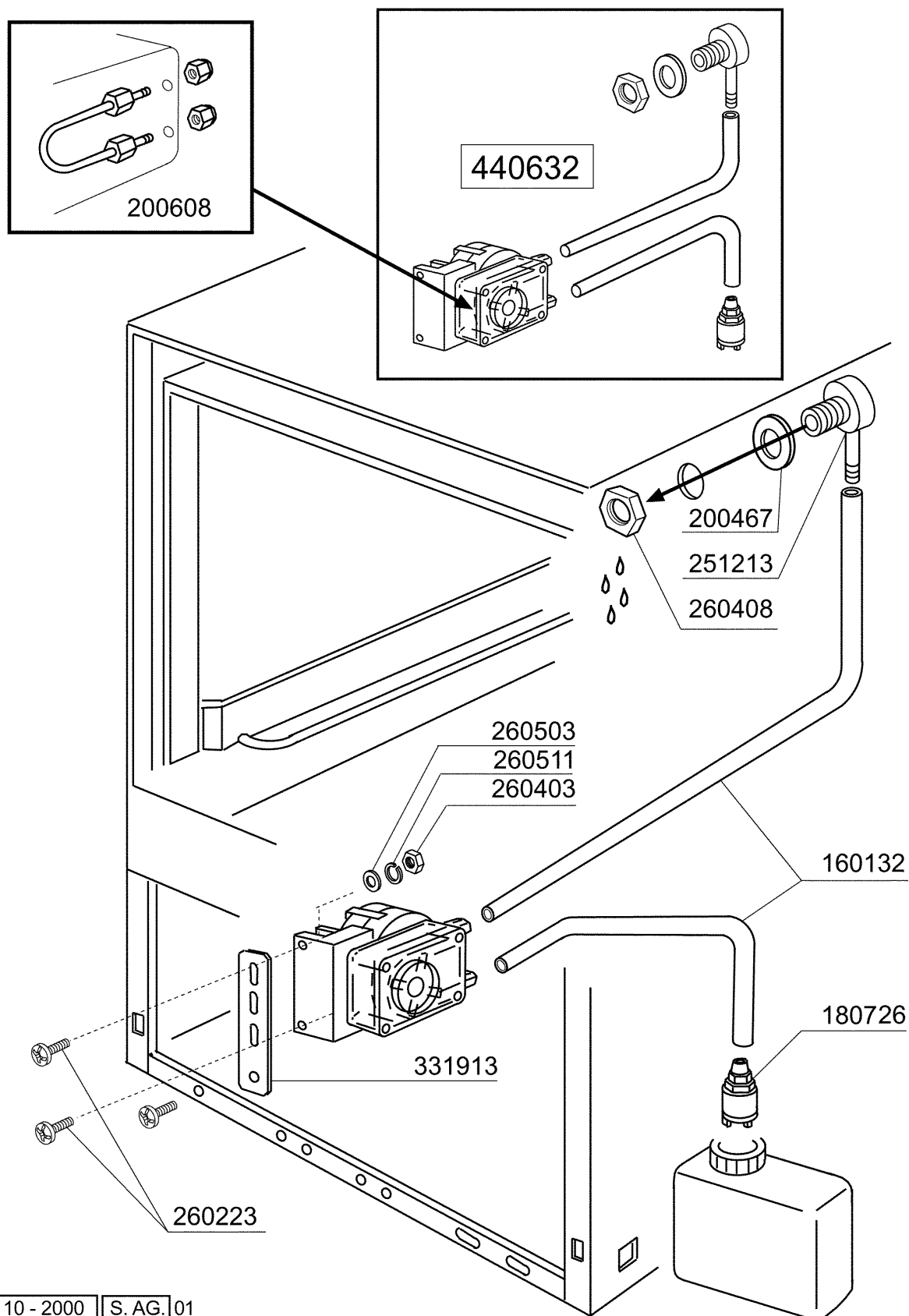


02 - 2004 | S. AG.

LF400A**Klarspüler-dosiergerät**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
160714	PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL	0.00
170701	GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER	0.00
180306	NIPPEL F.GLNZDOSIERER	0.00
190107	ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT	0.00
190108	GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET	0.00
190803	HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE	0.00
191018	FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER	0.00
200444	SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE	0.00
200816	O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS	0.00
200825	O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET	0.00
200861	OR-DICHTUNG 14X18X2	0.00
260142	SCHRAUBE TE 4X16	0.00
260213	SCHRAUBE TCP 5X25	0.00
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
330543	FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1	0.00
340483	STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT	0.00
381105	DRUCKRING FÜR MEMBRANE	0.00
440405	DICHTUNG GLANZMTLDOS.	0.00
450214	FEDER GLANZMTLDOSIER	0.00
620120	GLANZMITTELDOSIERER	0.00
630614	MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER	0.00

LF400A **Spülmittelpumpe**



10 - 2000 | S.A.G. | 01

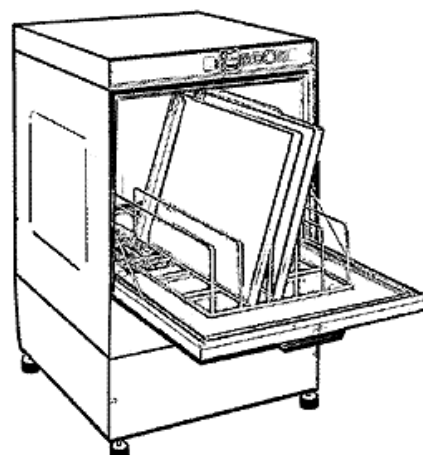
LF400A
Spülmittelpumpe

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
160132	SCHLAUCH 5X7	0.00
180726	FILTER FÜR GLANZMITTELDOSIERER	0.00
200467	DUTR. DICHTUNG F.LUFTFALLE	0.00
200608	SCHLAUCH F.DOSIERPUMPE	0.00
251213	NIPPEL INOX-STAHl F.DOSIERGERA	0.00
260223	ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1	0.00
260403	MUETTER D.5	0.00
260408	MUTTER D.12	0.00
260503	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI	0.00
260511	GROWERSCHEIBE D.5	0.00
331913	WINKEL	0.00
440632	EL.DOSIERPUMPE	0.00

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

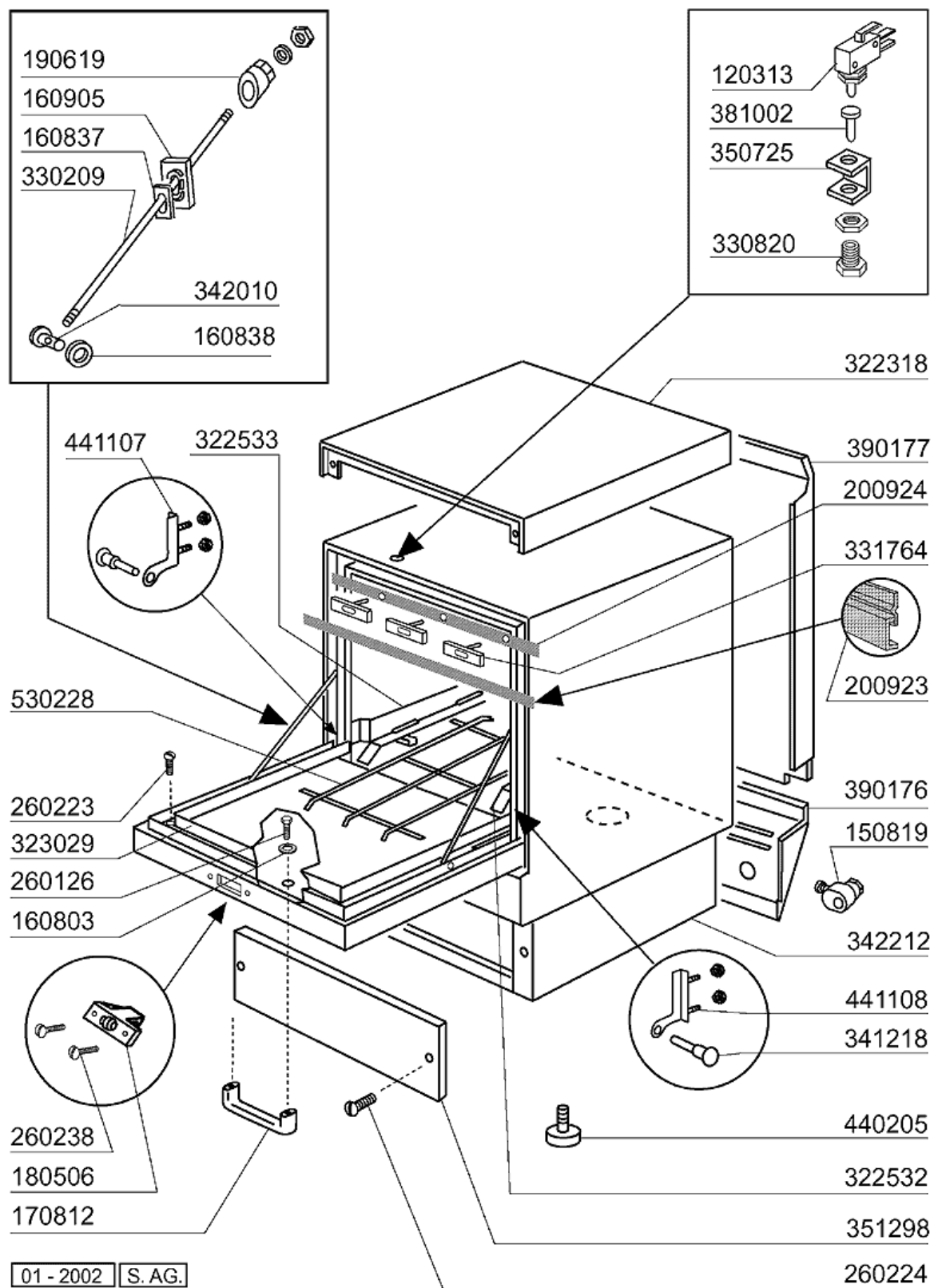
LF 400 - A

2/96



01 - 2002 S. AG.

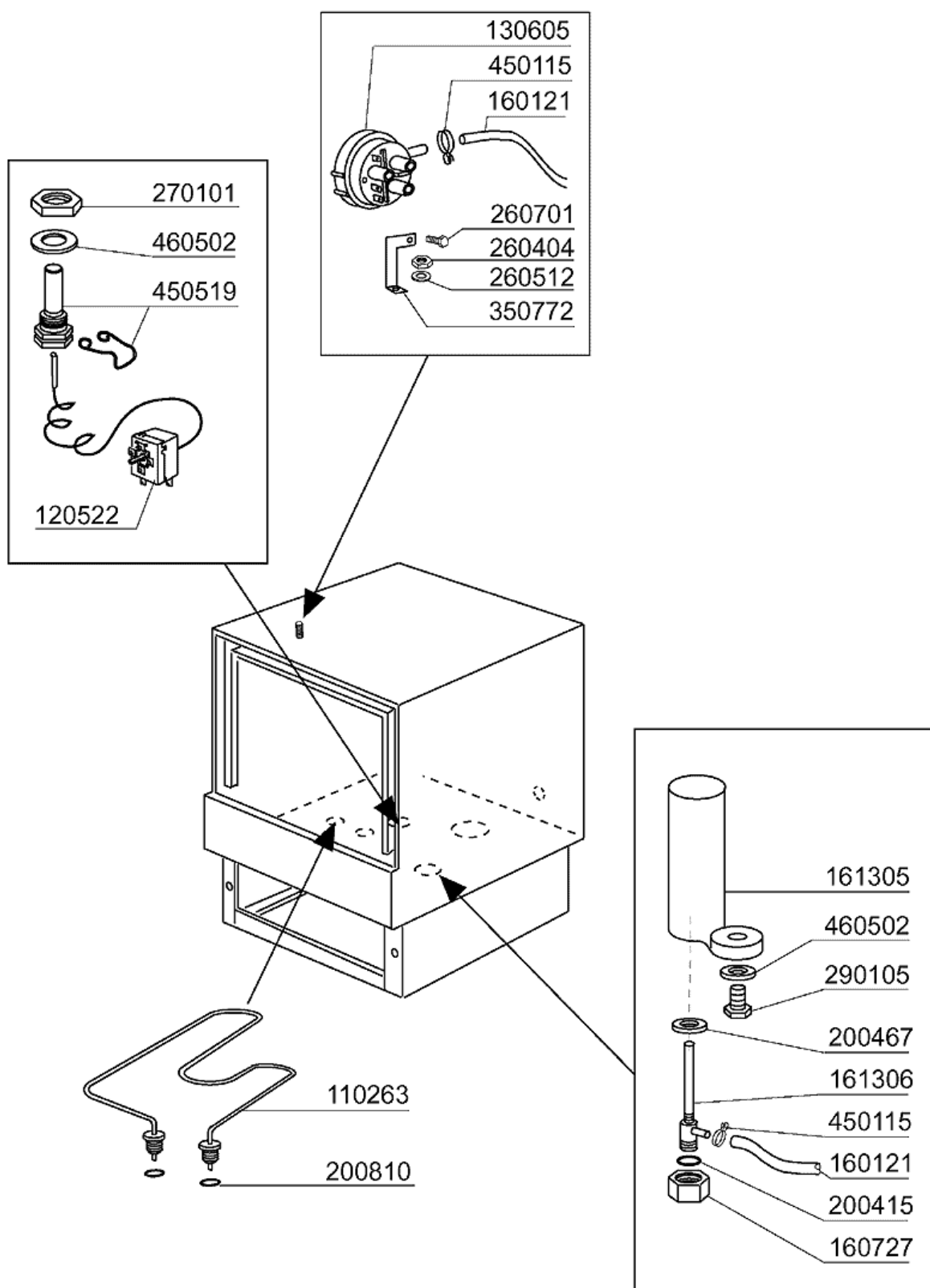
2 - Karosserie



2 - Karosserie

CODE	BEZEICHNUNG
120313	TÜRENDSCHALTER
150819	KABELDURCHGANG PG16 MIT LOCH
160803	DICHTUNG D.5
160837	DICHTUNG FÜR ZUGSTANGE BC-FC
160838	GLEITRING FÜR ZUGSTANGE FC
160905	GLEITPLATTE F. ZUGSTANGE
170812	GRAUE TÜRGRIFF
180506	SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC
190619	GESPERRE DER ZUGSTANGE B-F-R
200923	TÜRDICHTUNG
200924	DICHTUNG
260126	SCHRAUBE TE 5X12
260223	ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1
260224	TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12
260238	TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST
322318	ABDECKUNG LF450/F90M
322532	FUEHRUNG
322533	LINKE FÜHRUNG LF450
323029	TUER LF350/LF400
330209	ZUGSTANGE 5MX305 F-45-55-65
330820	BUECHSE TUERMIKRO F2-20-45-5
331764	BEFEST.PLATTE FÜR TÜRDICHTUNG
341218	SCHARNIERSTIFT B-F-G
342010	STIFT FÜR ZUGSTANGE FC
342212	KARROSserie LF450/F90M
350725	WINKEL DES MIKROS F300-45-55-6
351298	FRONTPANEEL
381002	STIFT F.TUERMIKRO F2-20-45-55
390176	PANEEL
390177	HINTERETAFEL
440205	FUSS
441107	SCHARNIERE BR-BC-FC LINKE
441108	SCHARNIERE BR-BC-FC RECHT
530228	KORB

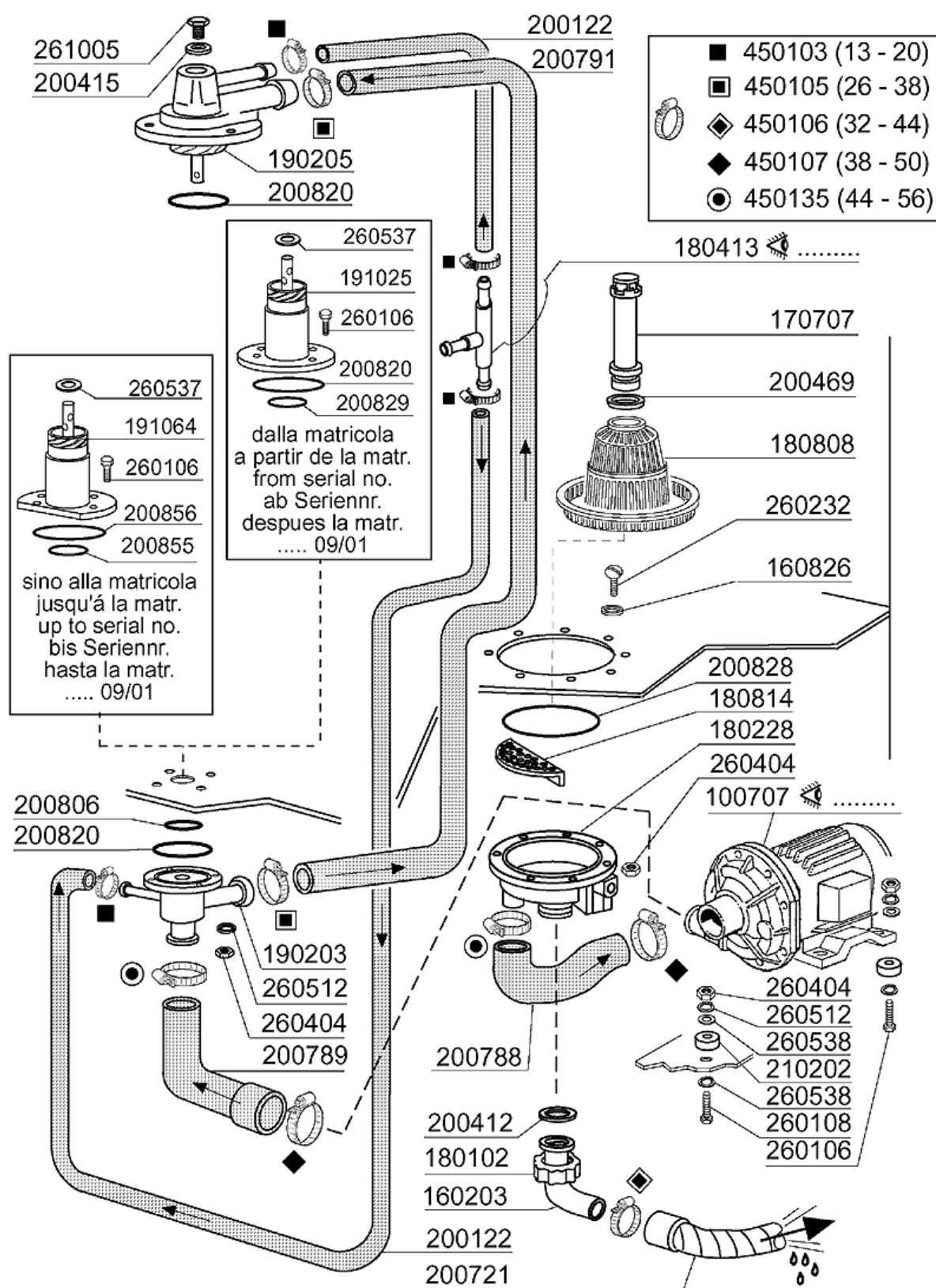
3 - Tank



3 - Tank

CODE	BEZEICHNUNG
110263	TANKHEIZKÖRPER 2000W 230V
120522	TANKTHERMOSTAT 90°
130605	DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU
160121	SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9
160727	PFROPFEN 1/2 NTP CAP
161305	LUFTFALLE F45-80
161306	SCHLAUCH FÜR LUFTFALLE F45-80
200415	DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3
200467	DUTR. DICHTUNG F.LUFTFALLE
200810	O-RING 2,62X9,92X15,16 F GLAES
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5
270101	SECHSWINKL.GEGENMUTT.1/2"
290105	TE-MS-STOPFEN 1/2"
350772	WINKEL
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8
450519	SCHUTZHÜLLE FÜR TANKTHERMOSTAT
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2

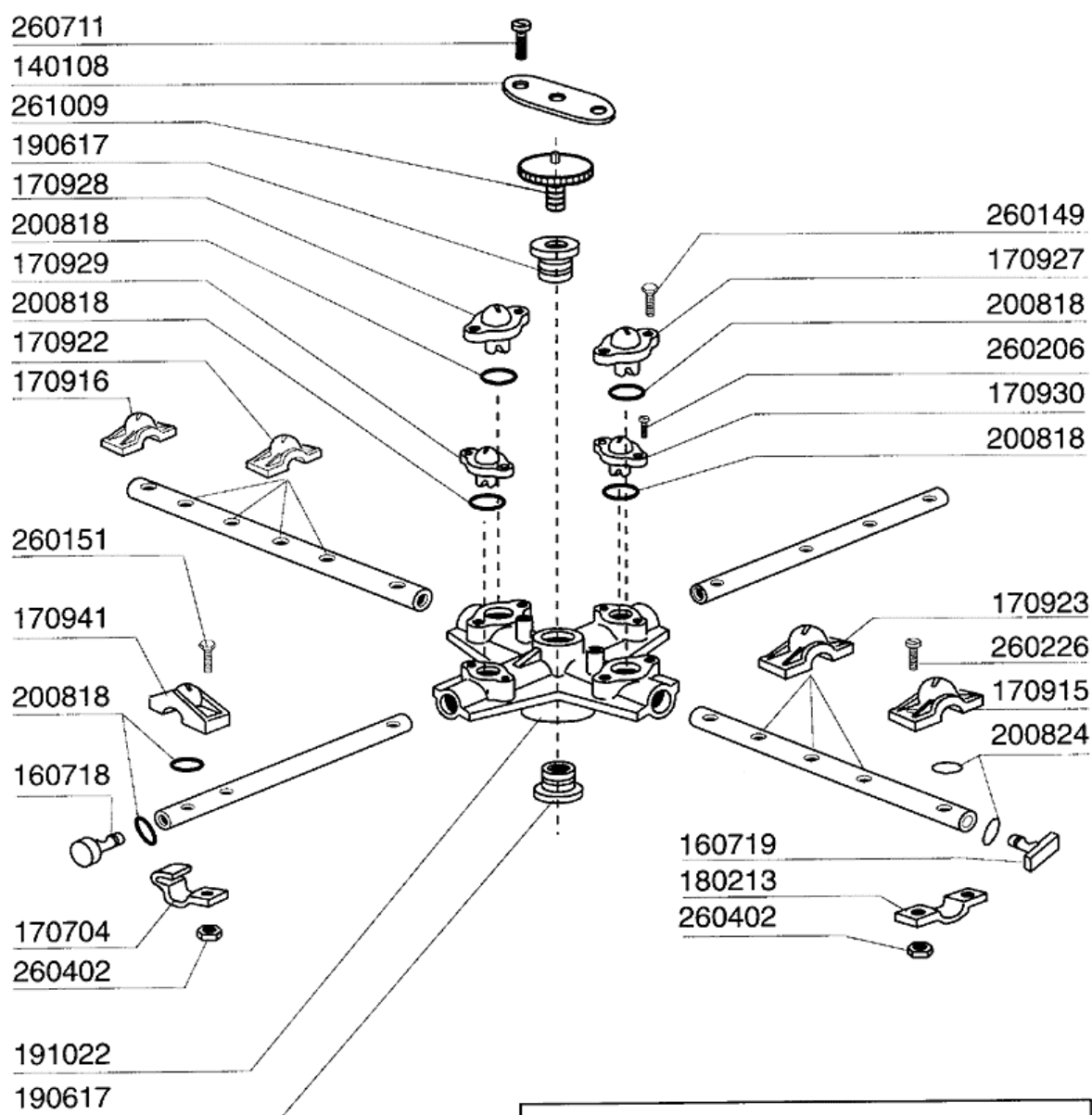
4 - Spülung



4 - Spülung

CODE	BEZEICHNUNG
100707	PUMPE HP 1,5 220/380/50V-1219
160203	KNIESTUECK 1"1/2 N-S-F-C /ABLA
160826	DICHTUNG 14X6,2X2 B41-F2
170707	ÜBERLAUFROHR H140-F2-45-55-R
180102	GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F
180228	ANSAUGWANNE OHNE DRUCKWAECHTER
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP
180808	FILTER F2-F45-55-80
180814	SCHUTZFILTER V.ANSAUGPUMPE F
190203	UNTERKNIEHALT.WAS/NACHS.F2-45-
190205	OB.KNIEHALT/SPUELARM F2-45-55-
191025	UNTERE WASCHARMHALT.B-F
191064	UNTERE WASCHARMHALTERUNG FÜR B
200122	SCHLAUCH 11X19
200412	DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3
200415	DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3
200469	STANDROHRDICHTUNG 45X35,5X7
200721	ABLAUSCHLAUCH 28X35 2MT.
200788	ANSAUGSCHLAUCH
200789	DRUCKSCHLAUCH FC
200791	WASCHSCHLAUCH UNTEN/OBEN
200806	O-RING 2,62X13,10X18,34
200820	O-RING151 46,99X5,33X57,6
200828	O-RING 183,75X190,81X3,53
200829	O-RING 81,92X92,58X5,33
200855	DICHTUNG FÜR WASCHARMHALTER BC
200856	DICHTUNG O-RING 82,22X87,46X2,
210202	GUMMIFUSS GLAESERSPUELER
260106	SCHRAUBE TE6X25
260108	SCHRAUBE TE 6X40
260232	ROSTFR.ST TB SCHRAUBE 6X25 B15
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260537	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
261005	SCHRAUBE WASCHARMSUP F2-B41
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450105	SCHLAUCHSCH. H=12,2 26-38
450106	SCHLAUCHSCH. H=12,2 32-44
450107	SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2
450135	SCHELLE FE ZN 44-56 H=12,2

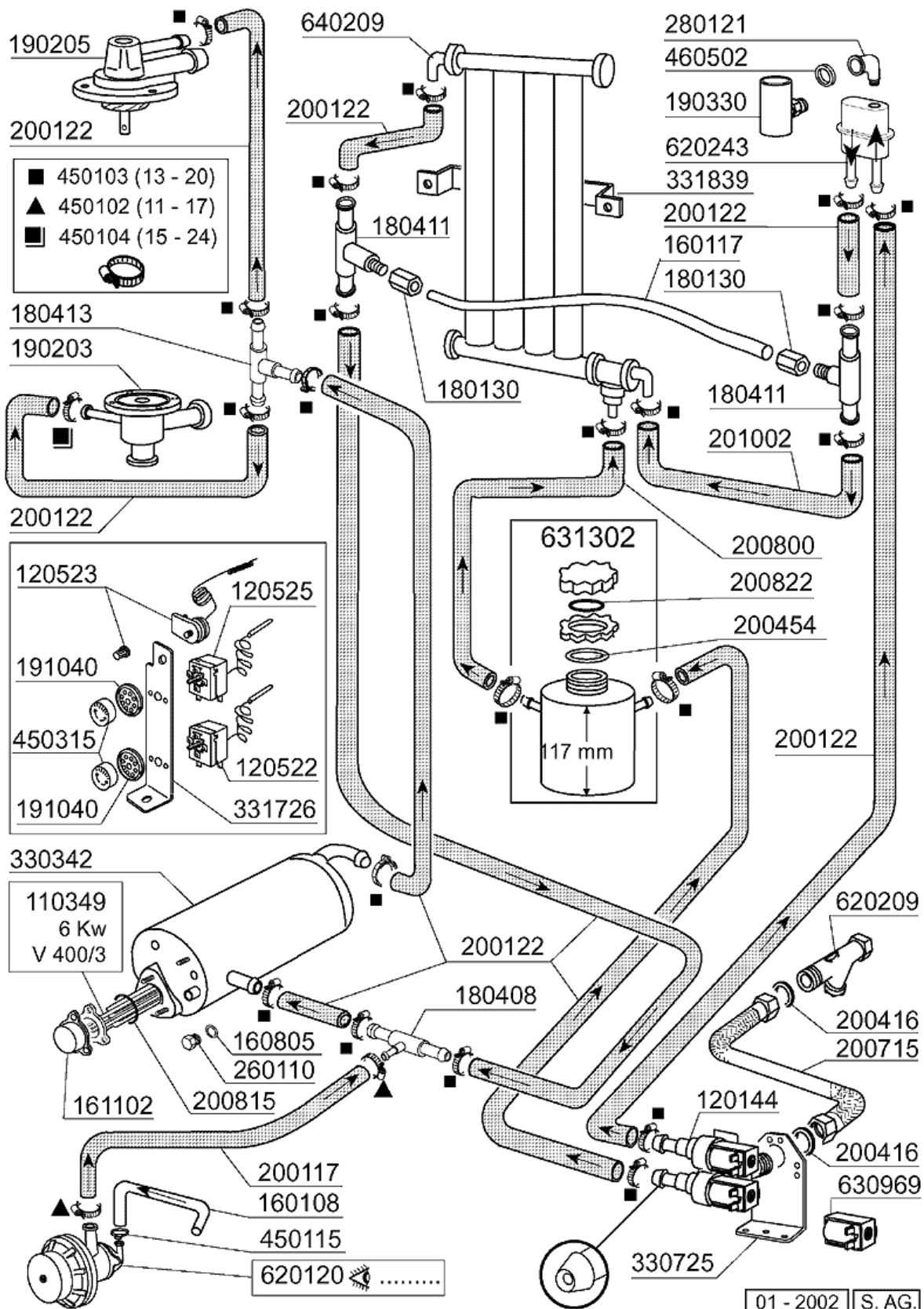
5 - Wasch-und Nachspülarme



5 - Wasch-und Nachspülarme

CODE	BEZEICHNUNG
140108	WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB
160718	PFROPFEN F.NACHSP.ARM F2-C34MO
160719	PFROPFEN F.WASCHARM D.18
170704	HALTER.NACHSP.DÜSEBEFESTIG.F-B
170915	RECHTE DUESE B-F
170916	LINKE DUESE B-F
170922	LINKE DÜSE ULX-DLX
170923	RECHTE DÜSE ULX-DLX
170927	WASCHDÜSE F2-C-GRAU
170928	BLINDE WASCHDÜSE F2-C-GRAU
170929	NACHSPUELDUESE F2-C-GRAU
170930	BLINDE DUESE F2-C- GRAU
170941	NACHSPULDUSE USA
180213	FLANSCH F.DÜSEKLEMMUNG F2-C34
190617	BUCHSE
191022	SPUELARMKREUZ F2-B
200818	O-RING 1,78 X 6,75 X 10,31
200824	O-RING 1,78X12,42X15,98
260149	SCHRAUBE TE 4X25
260151	SCHRAUBE TE 4X12
260206	SCHRAUBE TCP 4X22
260226	ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE4X12 A2UN
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI
260711	SCHRAUBE 4,2X13
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM
420522	WASCHARM F90M/LF400

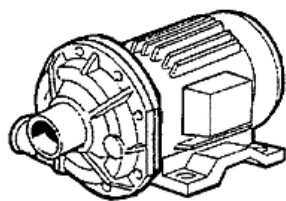
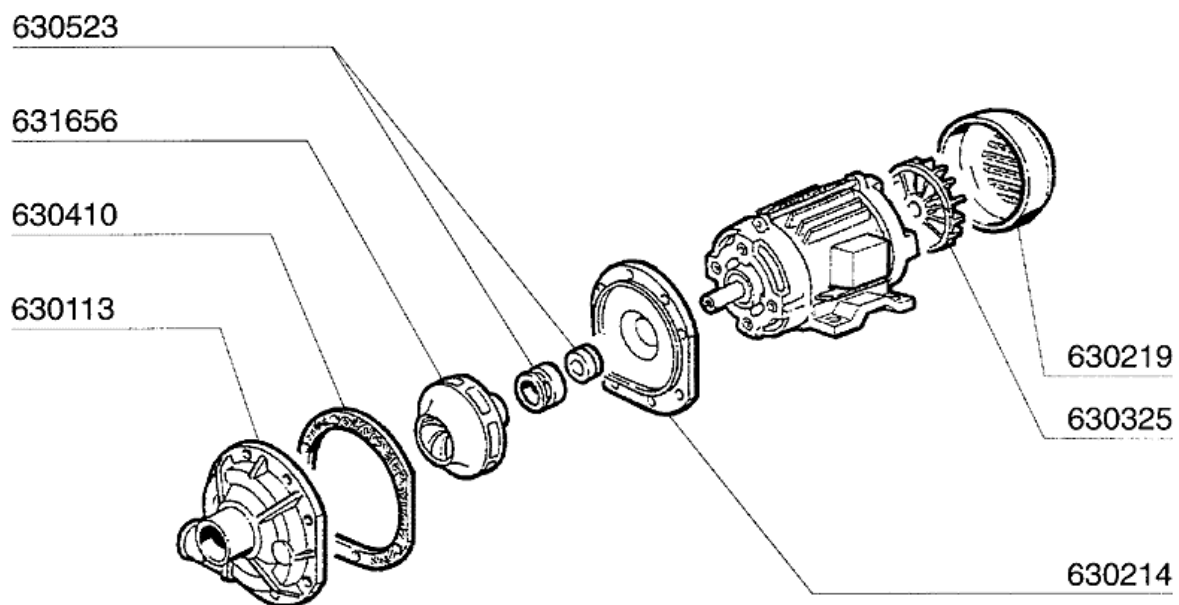
6 - Nachspülgruppe + Entkalker



6 - Nachspülgruppe + Entkalker

CODE	BEZEICHNUNG
110349	HEIZKÖRPER 6000W 230/400V
120144	E-VENTIL TYP 2 WEGE FCA 20LT
120522	TANKTHERMOSTAT 90°
120523	SICHERHEITSTHERMOSTAT 110°
120525	BOLIERTHERMOSTAT 2 TEMPERAT.
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG
160117	SCHLAUCH 6,3X1,1 WEISS
160805	DICHTUNG D.8
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.
180130	ÜBERWURFMUTTER FÜR BY PASS (1/
180408	T-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR.
180411	T-NIPPEL FÜR BY PASS "BTM"
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP
190203	UNTERKNIEHALT.WAS/NACHS.F2-45-
190205	OB.KNIEHALT/SPUELARM F2-45-55-
190330	TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16
200122	SCHLAUCH 11X19
200416	DICHTUNG D. 3/4"
200454	DICHTUNG F.SALZBEHAELTER
200715	ZULAUFSCHLAUCH 2M ROSTFR.ST.
200800	SCHLAUCH FÜR SALZBEHÄLTER
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER
200822	PFRÖPFENDICHTUNG DES SALZBEHÄL
201002	VERBINDUNGSSCHLAUCH FÜR ENTKAL
260110	SCHRAUBE TE 8X10
280121	KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER
330342	BOILER C95-C155-C165
330725	STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL
331726	WINKEL FUER 3 THERMOSTATE
331839	HALTERUNG F.WASSERENTHAERTER
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450104	SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2
620120	GLANZMITTELDOSIERER
620209	EINLAUFFILTER
620243	ROHRTRENNER
630969	SPULE S4216 220/50HZ
631302	SALZBEHAELTER
640209	ENTKALKER (4 TEILEN)

7 - Waschpumpe

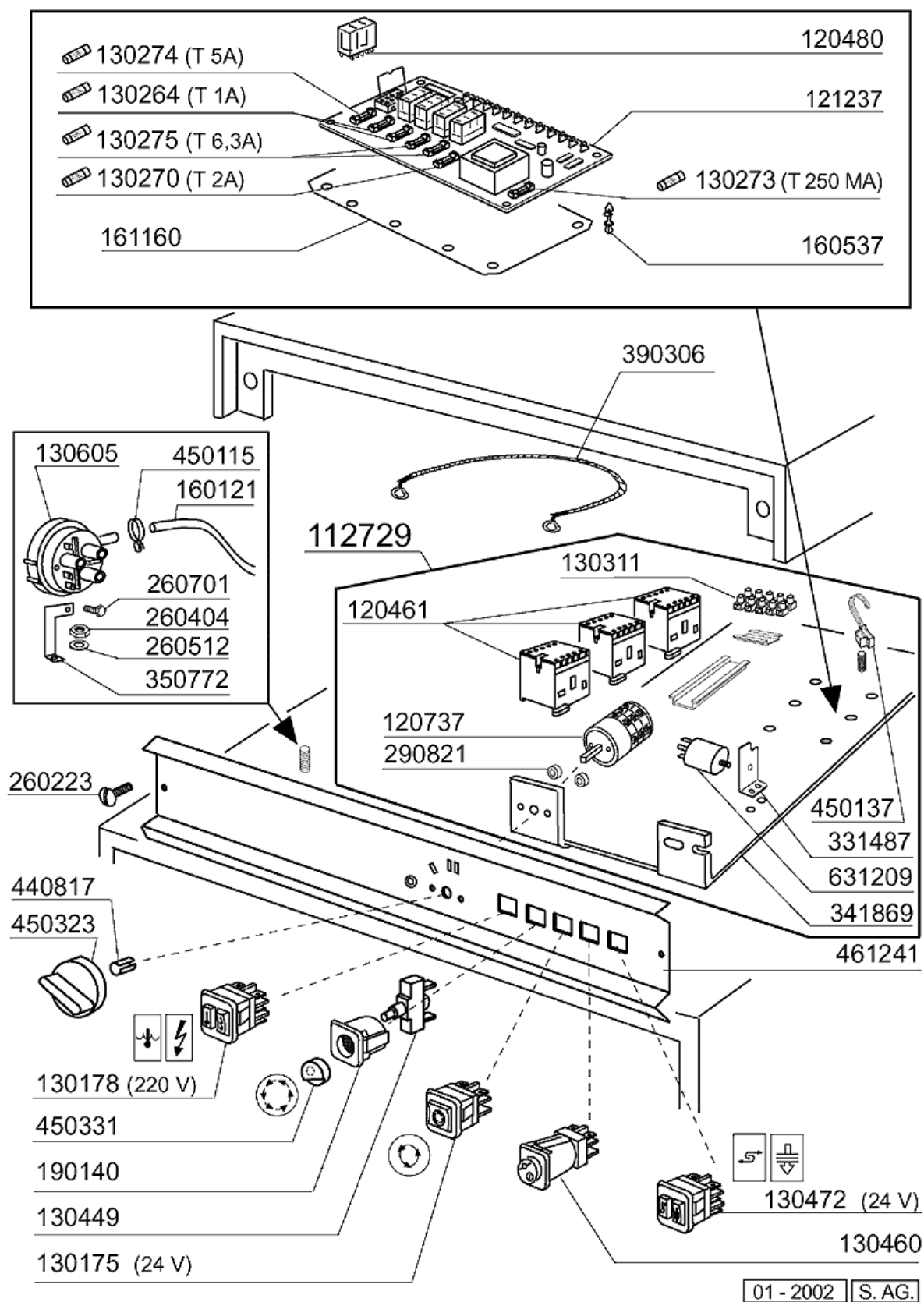


100707
220/415 V
50 Hz HP 1,5
Kw 1,1

7 - Waschpumpe

CODE	BEZEICHNUNG
100707	PUMPE HP 1,5 220/380/50V-1219
630113	PUMPENGEHAEUSE FIR HP0,5-1,55
630214	FLANSCH PUMPE HP0,75-1-1,5
630219	DECKEL F.LAUFRAD FIR HP.0,75-1
630325	LUEFTERRAD F. PUMPE 1219/2241
630410	O-RING PUMPE FI PS0,5-0,75-1
630523	MECH.DICHTUNG FIR1219
631656	PUMPENLAUFRAD 1HP -2255

8 - E-Tafel

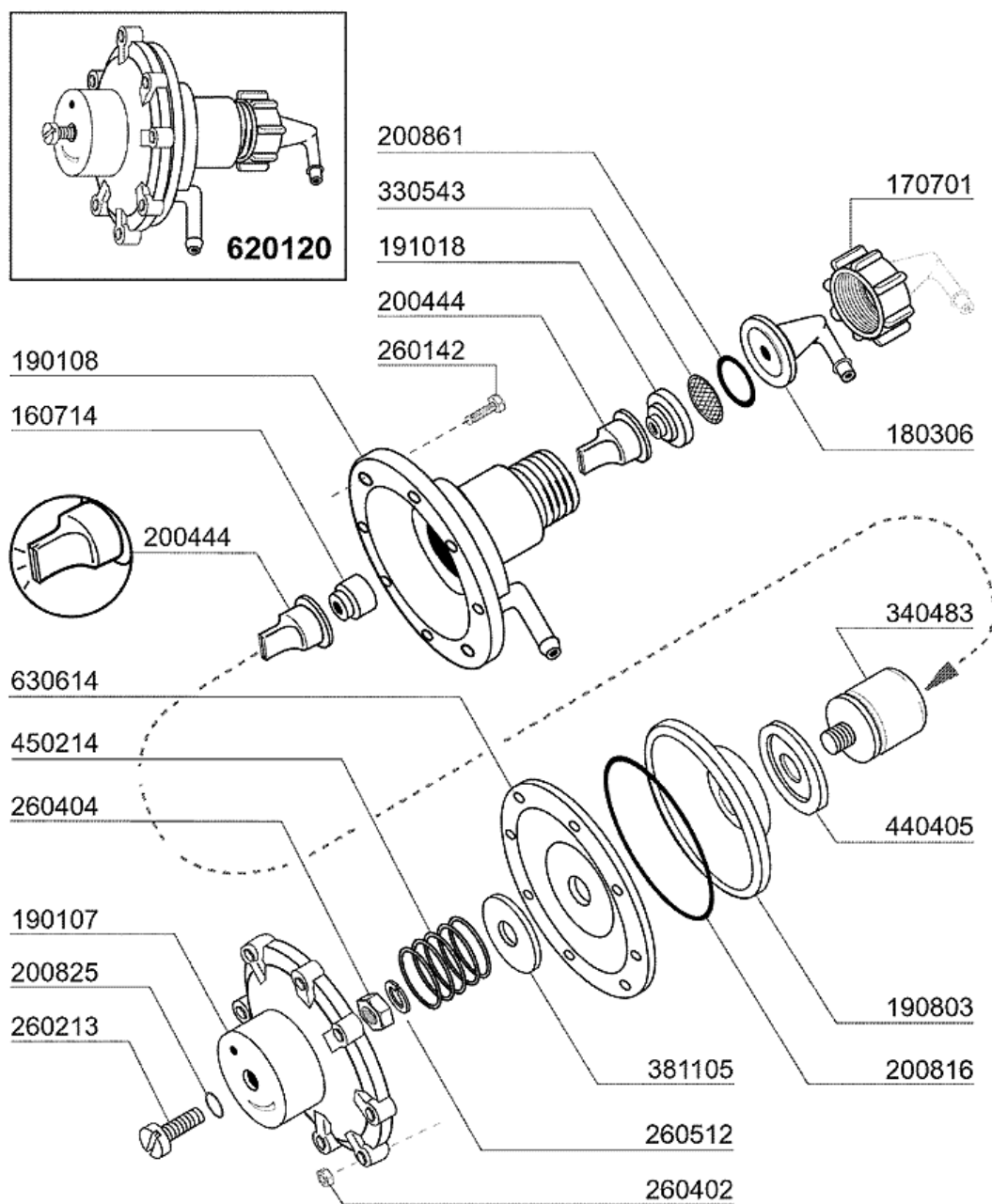


01 - 2002 | S. AG.

8 - E-Tafel

CODE	BEZEICHNUNG
112729	VERDRAHT.F.LF400
120461	KONTAKTOR ABB B6-30-01 220V
120480	RELAIS 16A 24V
120737	4-POLIG SCHALTER 16A 3 STELL.
121237	ELEKTRON.PLATINE (MIT ENTKAL.)
130175	LEUCHTLAMPE 24V:GERAET IM BETR
130178	LAMPE "BEREIT" 30X30 220V
130264	SICHERUNG 5X20 1A
130270	SICHERUNG 5X20 2A
130273	SCHMELZSICHERUNG 5X20 250MA GL
130274	SCHMELZSICHERUNG 5X20 5A GLASS
130275	SCHMELZSICHERUNG 5X20 6,3A GLA
130311	KLEMMLEISTE 5 POS.
130449	DRUCKKNOPF BR-BC-FC
130460	SCHALTER FÜR GLÄSERSP.LAV-LINE
130472	SCHALTER LAMPE REGENERIERUNG 2
130605	DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU
160121	SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9
160537	ABSTANDSTÜCK F. ELEKTR.LOCHKAR
161160	SCHUTZ FÜR EL.LOCHKARTE C/F
190140	GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B
260223	ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5
290821	ABSTANDSTUECK F.SCHALTER
331487	HALTERUNG FÜR 1 THERMOSTAT
341869	HALTERUNG
350772	WINKEL
390306	SEIL
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900
450323	KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155
450331	TASTE 'ZYKLUS'
461241	SCHALTAFEL
631209	ENTSTÖRFILTER

9 - Klarspüler-dosiergerät

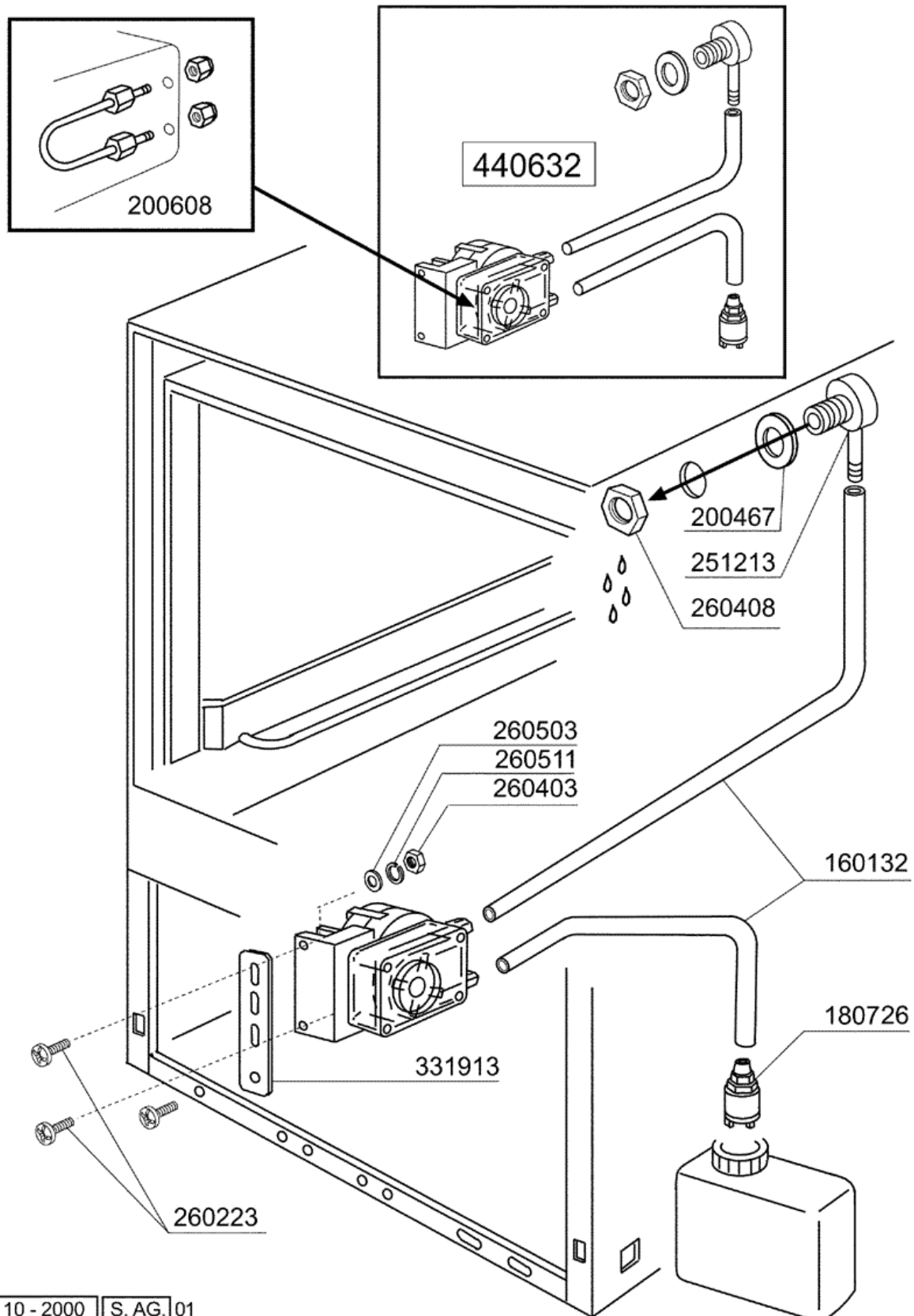


02 - 2004 | S. AG.

9 - Klarspüler-dosiergerät

CODE	BEZEICHNUNG
160714	PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL
170701	GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER
180306	NIPPEL F.GLNZDOSIERER
190107	ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT
190108	GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET
190803	HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE
191018	FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER
200444	SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE
200816	O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS
200825	O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET
200861	OR-DICHTUNG 14X18X2
260142	SCHRAUBE TE 4X16
260213	SCHRAUBE TCP 5X25
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
330543	FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1
340483	STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT
381105	DRUCKRING FÜR MEMBRANE
440405	DICHTUNG GLANZMTLDOS.
450214	FEDER GLANZMTLDOSIER
620120	GLANZMITTELDOSIERER
630614	MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER

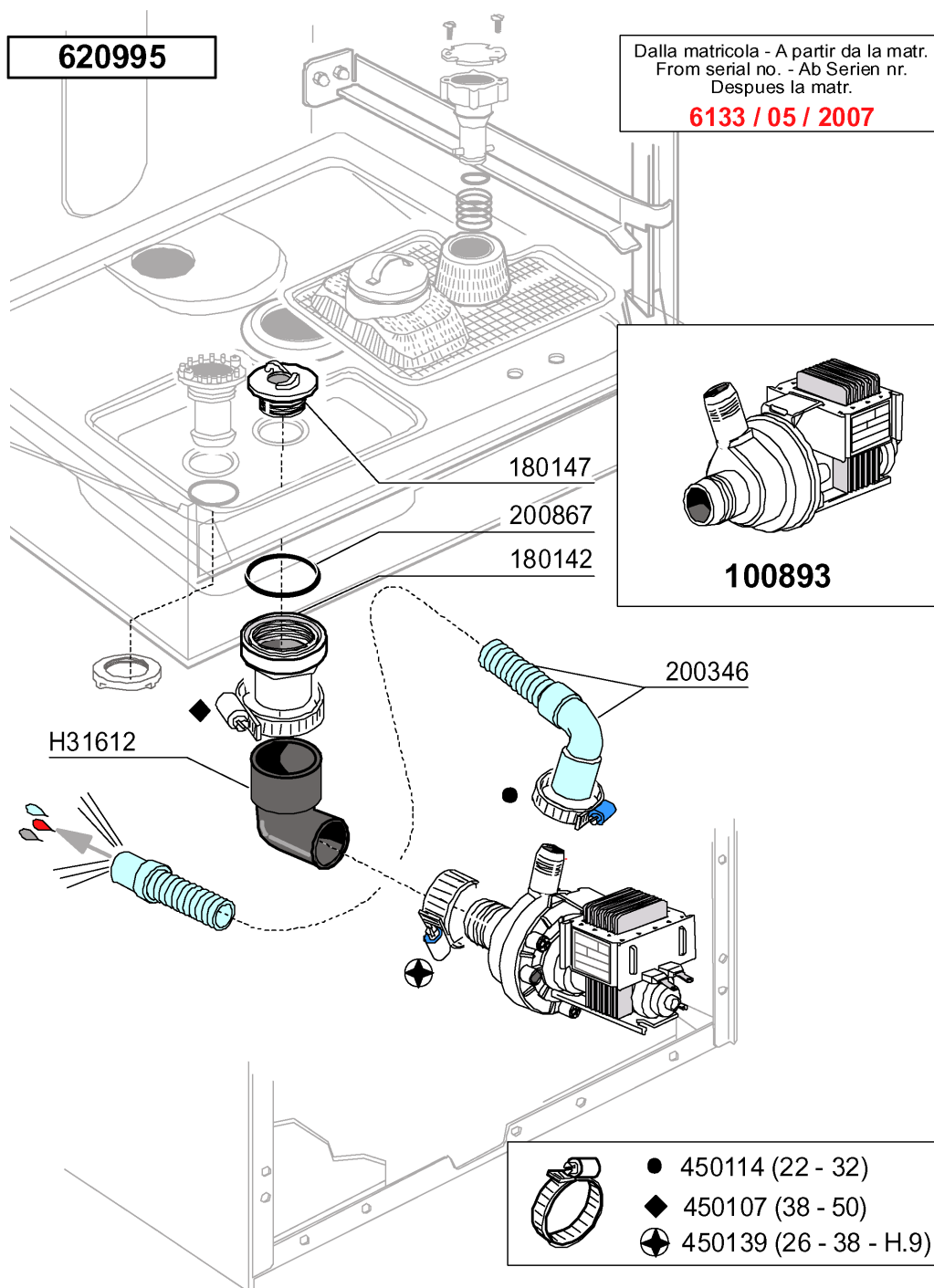
10 - Spülmittelpumpe



10 - Spülmittelpumpe

CODE	BEZEICHNUNG
160132	SCHLAUCH 5X7
180726	FILTER FÜR GLANZMITTELDOSIERER
200467	DUTR. DICHTUNG F.LUFTFALLE
200608	SCHLAUCH F.DOSIERPUMPE
251213	NIPPEL INOX-STAHL F.DOSIERGERA
260223	ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1
260403	MUETTER D.5
260408	MUTTER D.12
260503	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI
260511	GROWERSCHEIBE D.5
331913	WINKEL
440632	EL.DOSIERPUMPE

11 - Laugenpumpe



11 - Laugenpumpe

CODE	BEZEICHNUNG
100893	ABLAUFpumpe 30W 230/50
180142	ANSCHLUSSSTUECK F.LAUGENpumpe
180147	GEWINDERING
200346	ABLAUFschlauch GLAESERSPUELER
200867	DICHTUNG
450107	SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2
450114	SCHLAUCHSCH. H=12,2 22-23
450139	SCHLAUCHSCHELLE 26-38 H=9
620995	DRAIN PUMP KIT LF MODELS 2007
H31612	HOSE FUER LAUGENpumpe